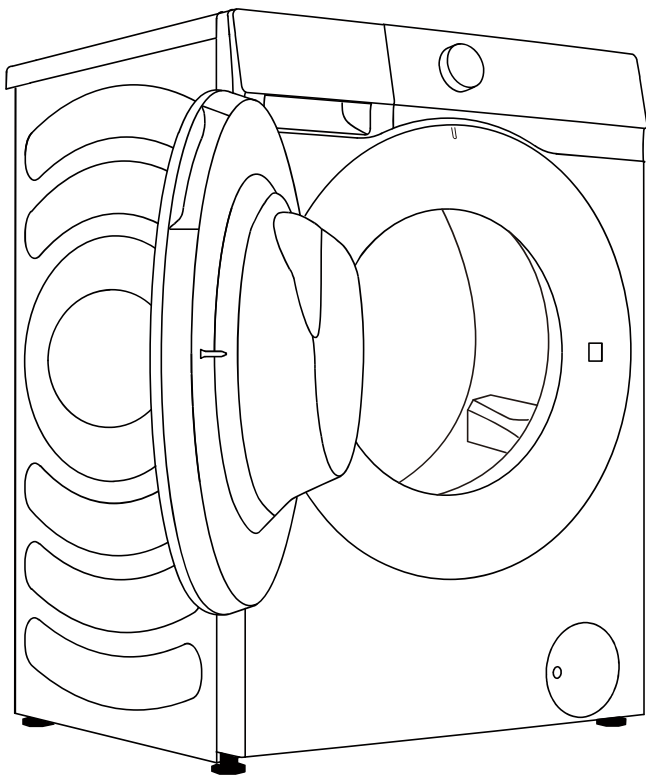


SL

PRIROČNIK ZA UPORABO

gorenje



Ta pralno-sušilni stroj je namenjen izključno za uporabo v gospodinjstvu.
Ne uporabljajte ga za pranje perila, ki je označeno kot neprimerno za strojno pranje.

Pomen oznak, uporabljenih v priročniku:

 Informacija, nasvet, opomba ali priporočilo

 Opozorilo - splošna nevarnost

 Opozorilo - nevarnost električnega udara

 Opozorilo - nevarnost vroče površine

 Opozorilo - nevarnost ognja



Pomembno je, da navodila preberete pazljivo.

VSEBINA

4 VARNOSTNI UKREPI 12 OPIS PRALNO-SUŠILNEGA STROJA 13 Tehnični podatki	UVOD
14 POSTAVITEV IN PRIKLJUČITEV 15 Odstranjevanje transportnih varoval/vijakov 16 Premikanje in transport po postavitvi 17 Lokacija 17 Nastavljive noge 18 Odmiki pri postavitvi 19 Priključitev na vodno omrežje 19 AquaStop 20 Priključitev in zavarovanje odvodne cevi 22 Priključitev na električno omrežje	PRIPRAVA PRED PRVO UPORABO
23 PRED PRVO UPORABO	
24 POSTOPEK PRANJA, KORAK ZA KORAKOM (1-6) 24 Korak 1: Upoštevajte oznake na perilu 26 Korak 2: Priprava postopka pranja 29 Korak 3: Izбира programa pranja 33 Korak 4: Izbiranje dodatnih nastavitev in funkcij 39 Korak 5: Zagon programa pranja 40 Korak 6: Konec programa pranja	KORAKI PROCESA PRANJA
41 PREKINITVE IN SPREMINJANJE PROGRAMA	
43 VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE 43 Prekat za pralno sredstvo 44 Čiščenje cevi za vodo, ohišja za prekat pralnega sredstva in gumijastega tesnila vrat 45 Čiščenje filtra črpalke 46 Čiščenje zunanosti	ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE
47 ODPRAVLJANJE NAPAK 47 Kaj storiti ...? 48 Odpravljanje napak in kode napak 49 Servisiranje	ODPRAVLJANJE NAPAK
50 PRIPOROČILA IN GOSPODARNA UPORABA 51 Napotki za odstranjevanje madežev 53 ODSTRANJEVANJE 54 ZNAČILNA PORABA MOČI 55 Povezava Wi-Fi	RAZNO

VARNOSTNI UKREPI



Pred uporabo pralno-sušilnega stroja skrbno preberite navodila za uporabo.

Ne uporabljajte pralno-sušilnega stroja, če prej niste prebrali in razumeli teh navodil za uporabo.

Ta navodila za uporabo so priložena različnim modelom pralno-sušilnih strojev. Zaradi tega razloga morda nekatere funkcije ali nastavitve pri vašem pralno-sušilnem stroju ne bodo na voljo.

Neupoštevanje navodil za uporabo ali napačna uporaba pralno-sušilnega stroja lahko povzroči poškodbe perila, naprave ali uporabnika. Navodila za uporabo shranite na priročnem mestu blizu pralno-sušilnega stroja.

Ta stroj je namenjen izključno za uporabo v gospodinjstvu. V primeru uporabe pralno-sušilnega stroja za poklicni, pridobitni ali profesionalni namen oziroma za namen, ki presega običajno rabo v gospodinjstvu, ali če pralno-sušilni stroj uporablja oseba, ki ni potrošnik, je garancijski rok enak najkrajši garancijski dobi, določeni z veljavno zakonodajo.

Pri nameščanju in priključevanju pralno-sušilnega stroja upoštevajte navodila za uporabo ter priključitev na vodovodno in električno omrežje (glejte poglavje "POSTAVITEV IN PRIKLJUČITEV").

Priključke na vodno in električno omrežje mora urediti ustrezno usposobljen tehnik ali strokovnjak.

Kakršno koli popravilo ali vzdrževalno opravilo mora opraviti šolan strokovnjak.

Poškodovan priključni kabel lahko zamenja le proizvajalec, servisni tehnik ali pooblaščen oseba, da se s tem izognete nevarnosti.

Pred priključitvijo pralno-sušilnega stroja na električno omrežje počakajte najmanj 2 uri, da se stroj segreje na sobno temperaturo.

Izdelek lahko servisira le pooblaščen servisni center in uporablja le odobrene rezervne dele.

NE poskušajte popravljati pralno-sušilnega stroja sami. NE poskušajte popravljati pralno-sušilnega stroja sami. Obrnite se na lokalni servisni center in vedno uporabljajte originalne rezervne dele.

V primeru nepravilne priključitve, nepravilne uporabe ali servisiranja s strani nepooblaščen osebe, bo stroške popravila kakršne koli škode, ki ni krita z garancijo, kril uporabnik.

Pralno-sušilni stroj ne sme biti priključen na električno omrežje preko električnega podaljška.

Ne priključujte pralno-sušilnega stroja na električno omrežje preko zunanjih stikalnih naprav, kot je programska ura; ne priključujte stroja na električni vir, ki se redno vklaplja in izklaplja.

Ne priključujte pralno-sušilnega stroja v električno vtičnico, namenjeno majhnim porabnikom.

Napajalna vtičnica mora biti varno ozemljena, dovod vode ne sme biti blokiran.

Pralno-sušilnega stroja ne postavite na mesto, kjer lahko temperatura pade pod 5°C, saj se lahko deli stroja poškodujejo v primeru zamrznitve vode.

Postavite pralno-sušilni stroj na ravna in stabilna tla (beton).

Če je pralno-sušilni stroj postavljen na dvignjeno površino, mora biti dodatno zavarovan pred prevrnitvijo.

Pred prvo uporabo stroja odstranite transportna varovala, sicer lahko pri vklopu blokirane pralno-sušilnega stroja nastanejo hude poškodbe (glejte poglavje "POSTAVITEV IN PRIKLJUČITEV/Odstranjevanje transportnih varoval/vijakov"). V primeru takih poškodb bo garancija neveljavna.

Pri priključevanju pralno-sušilnega stroja na dovod vode pazite, da sta uporabljena priložena dovodna cev in tesnilo. Pritisk vode mora biti med 0,1-1 MPa (1-10 bar; 1-10 kp/cm²; 10-100 N/cm²).

Za priključitev dovodne cevi na dovod vode pralno-sušilnega stroja vedno uporabite novo dovodno cev; ne uporabljajte stare.

Konec odvodne cevi mora segati v odvod.

Pred začetkom cikla pranja pritisnite vrata na označenem mestu tako, da se zaklenejo. Med obratovanjem stroja ni mogoče odpreti vrat.

Pred prvim pranjem iz bobna pralno-sušilnega stroja odstranite morebitne nečistoče tako, da uporabite program za Drum Clean (Čiščenje bobna) (glejte razdelek TABELA PROGRAMOV).

Po zaključenem ciklu pranja zaprite dovod vode in izvlecite priključno vrvico iz vtičnice.

Za pralno-sušilni stroj uporabljajte le čistilna sredstva za strojno pranje in nego perila. Ne odgovarjamo za kakršne koli poškodbe razbarvanja tesnil ali plastičnih delov zaradi uporabe belil ali barvil.

Pri odstranjevanju oblog vodnega kamna uporabljajte le sredstva, ki imajo dodano sredstvo za zaščito pred korozijo (uporabljajte le nekorozivna sredstva za odstranjevanje vodnega kamna). Upoštevajte navodila proizvajalca. Odstranjevanje oblog vodnega kamna zaključite z večkratnim izpiranjem ali z zagonom programa Drum Clean (Čiščenje bobna) (program za samo-čiščenje), da odstranite vse ostanke sredstva (kisa itd.).

 Ne uporabljajte pralnih sredstev, ki vsebujejo topila, saj lahko to povzroči sproščanje strupenih plinov, poškodbe pralno-sušilnega stroja in nevarnost ognja oziroma eksplozije.

Med programom pranja se ne sproščajo srebrovi ioni.

Pralno-sušilni stroj ni namenjen uporabi s strani oseb (tudi otrok), ki so telesno ali duševno prizadete ali jim manjka izkušenj in znanja. Te osebe morajo dobiti navodila o uporabi pralno-sušilnega stroja od osebe, odgovorne za njihovo varnost.

Garancija ne zajema potrošnega materiala, manjših odstopanj v barvi, povečanja glasnosti, ki je posledica staranja in estetskih napak na sestavnih delih, ki ne vplivajo na funkcionalnost in varnost naprave.

VARNOST OTROK

Preden zaprete vrata pralno-sušilnega stroja in zaženete program preverite, da v bobnu ni ničesar, razen perila. Pazite, da otroci ne splezajo v boben in ne zaprejo vrat z notranje strani.

Pralno sredstvo in mehčalec držite izven dosega otrok.

Vklopite otroško zaščito. Glejte poglavje "IZBIRANJE DODATNIH NASTAVITEV IN FUNKCIJ/Otroška zaščita".

Otrokom, starim manj kot tri leta, ne dovolite v bližino naprave, razen če so ves čas pod nadzorom.

Pralno-sušilni stroj je izdelan v skladu z vsemi predpisanimi varnostnimi standardi.

Ta pralno-sušilni stroj smejo uporabljati otroci starejši od 8 let, kot tudi osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ter umskimi zmogljivostmi ali pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, vendar samo, če ga uporabljajo pod ustreznim nadzorom, če so prejeli ustrezna navodila o varni uporabi stroja in če so poučeni o nevarnostih neustrezne uporabe. Poskrbite, da se otroci ne bodo igrali z napravo. Otroci naj ne čistijo pralno-sušilnega stroja ali izvajajo vzdrževalnih opravil na le-tem brez ustreznega nadzora.

NEVARNOST VROČE POVRŠINE

Med cikli pranja se lahko vrata segrejejo. Pazite, da se ne opečete. Poskrbite, da se otroci ne bodo igrali v bližini stekla vrat.

ZAŠČITA IZLIVA VODE (KO JE VKLOPLJENA)

Če se nivo vode v napravi zviša nad normalnega, se aktivira zaščita nivoja vode. Bo zaprla dovod vode in začela črpati vodo iz stroja. Program je ustavljen in stroj javi napako (glejte tabelo ODPRAVLJANJE NAPAK).

TRANSPORT/TRANSPORT PO POSTAVITVI

Če želite premakniti pralno-sušilni stroj, ki je že postavljen, namestite transportna varovala (glejte poglavje "POSTAVITEV IN PRIKLJUČITEV/Premikanje in transport po postavitvi"). Pred vstavljanjem transportnih varoval pralno-sušilni stroj odklopite od napajanja!

Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, pooblaščen serviser ali podobno usposobljena oseba; tako se izognete nevarnosti.

Voda, izčrpana med ciklom pranja z visoko temperaturo ali sušenja, je vroča. Ne dotikajte se vode.

Ko naprava obratuje, ne odpirajte vrat s silo (visoko-temperaturno pranje/sušenje/ožemanje).

Ne uporabljajte naprave, če so bile za čiščenje uporabljene industrijske kemikalije.

Ne dovolite, da se v bližini naprave naberejo vlakna.

Zagotovljena mora biti zadostna ventilacija, da je preprečen povratni pretok zraka iz stroja v prostor, kar lahko povzroči požar.

V napravi ne sušite perila, ki ni oprano.

Kose, umazane s snovmi, kot so olje za kuhanje, aceton, alkohol, bencin, kerozen, čistila, terpentin, voski in odstranjevalci voskov, operite v vroči vodi z veliko količino pralnega sredstva, preden jih sušite v napravi.

Kosov, kot so penasta guma (lateks pena), čepice za prhanje, vodoodporne tkanine, gumirani kosi in oblačila ali blazine, polnjene s penasto gumo, ni dovoljeno sušiti v napravi.

Mehčalce tkanin in podobne izdelke uporabljajte skladno z navodili proizvajalca.

Iz žepov odstranite vse predmete, kot so vžigalniki ali vžigalice.

OPOZORILO: Ne ustavljajte naprave pred koncem sušilnega cikla; če to storite, vse kose hitro odstranite in jih položite tako, da odstranite toploto.

OPOZORILO: Ne priključujte stroja na električno omrežje preko zunanjih stikalnih naprav, kot je programska ura; ne priključujte stroja na električni vir, ki se redno vklaplja in izklaplja.

Pri napravah z odprtinami za zračenje na dnu pazite, da te niso ovirane.

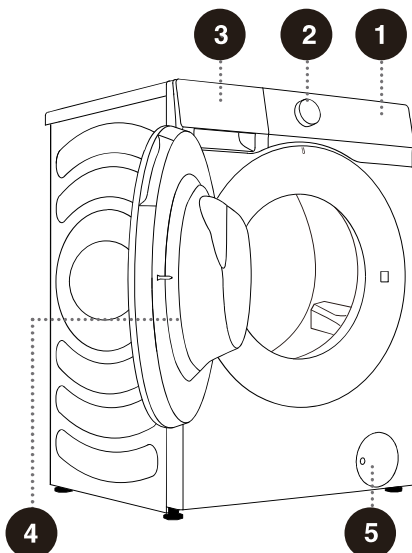
Naprave ni dovoljeno namestiti na mesto, kjer njenih vrat ni mogoče neovirano odpreti.

Izhodnega zraka ni dovoljeno izpuščati v dimniško cev, ki je namenjena odvajanju plinov, kjer izgoreva plin ali drugo gorivo.

OPIS PRALNO-SUŠILNEGA STROJA

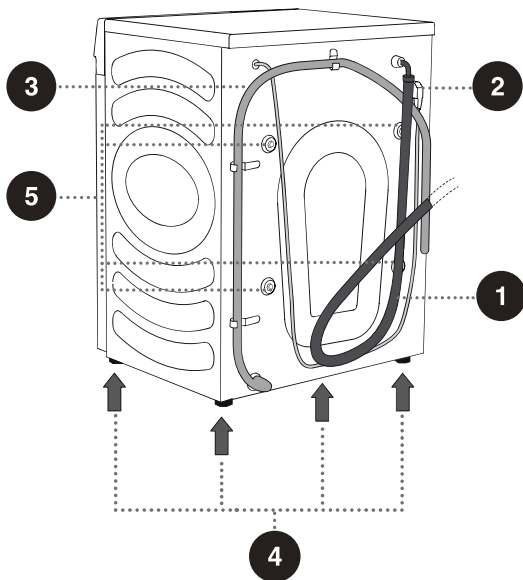
SPREDAJ

- 1 Upravljalna enota
- 2 Gumb za izbiro programov
- 3 Prekat za pralno sredstvo
- 4 Vrata
- 5 Pokrov filtra črpalke



ZADAJ

- 1 Cev za dovod vode
- 2 Napajalni kabel
- 3 Odvodna cev
- 4 Nastavljive noge
- 5 Transportna varovala/vijaki



⚠ Slike v tem priročniku so le informativne. Naše izdelke stalno izboljšujemo; zaradi tega se lahko videz, barva in sestavni deli dejanskega izdelka razlikujejo od vsebine slik.

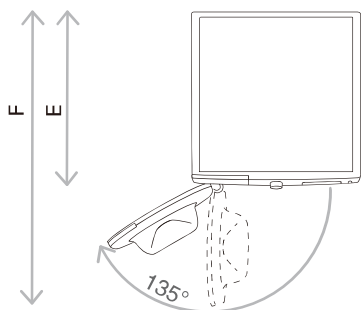
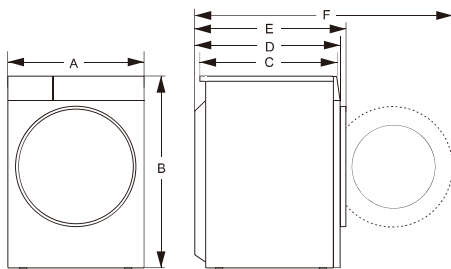
TEHNIČNI PODATKI

(ODVISNO OD MODELA)

Zmogljivost pranja/sušenja	10.5kg/6kg
Teža pralno-sušilnega stroja	72kg
Imenska napetost	220-240V~
Imenska moč	1750W/1350W
Frekvenca	50Hz

Mere (mm)

Indeks	Mere (mm)
A	595
B	845
C	560
D	590
E	620
F	1100



E = Globina pralno-sušilnega stroja
F = Globina pri odprtih vratih

⚠ Pred priključitvijo pralno-sušilnega stroja na električno omrežje počakajte najmanj 2 uri, da se stroj segreje na sobno temperaturo.

POSTAVITEV IN PRIKLJUČITEV

☞ Odstranite vso embalažo. Pri odstranitvi embalaže, pazite, da naprave ne poškodujete z ostrim predmetom. Embalažni material (plastične vrečke, druge plastične dele itd.) ne sme biti dosegljiv otrokom.

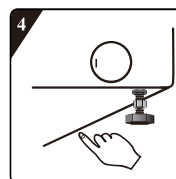
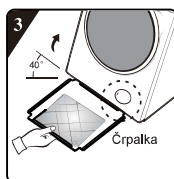
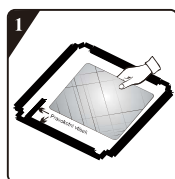
Preverite morebitne poškodbe naprave. Če sumite, da je naprava poškodovana, je ne uporabljajte in nemudoma pokličite poprodajni servis.

Naprava je dobavljena v kompletu, ki vsebuje naslednje:

- Navodila za uporabo;
- 4 plastični čepi;
- Dovodna cev;
- Držalo odtočne cevi;
- Ključ;
- Protihrupna plošča (le pri nekaterih modelih).

Preverite, ali so dobavljeni vsi zgoraj navedeni elementi.

NAMESTITEV PROTIHRUPNE PLOŠČE



1 Preden začnete z namestitvijo protihrupne plošče, poravnajte in položite akustično dušilno volno vzdolž pravokotne oznake na protihrupni plošči (pri nekaterih modelih brez akustične dušilne volne tega postopka ni).

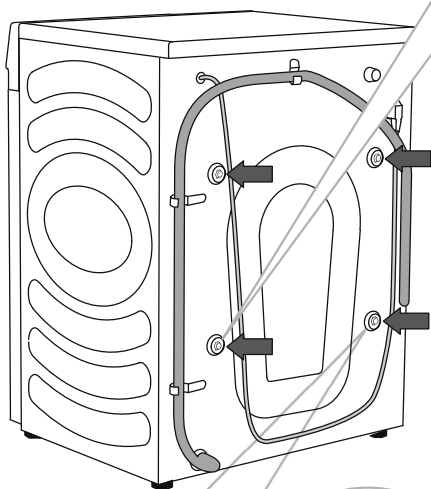
3 Nagnite stroj za kot 40° in obrnite stran s pravokotnim utorom tako, da bo na prednji strani stroja, kot kaže slika. Popolnoma vstavite stran s poševno zarezo med dva vijaka podstavka na hrbtni strani stroja. Zatem namestite protihrupno ploščo in zagotovite, da je popolnoma v stiku z dnom stroja.

2 Odstranite površinski papirni sloj z dvostranskega traku, ki je položen na štirih straneh protihrupne plošče.

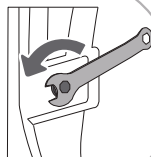
4 Ročno pritisnite dvostranski trak na vseh štirih straneh, da zagotovite trden stik protihrupne plošče z ohišjem stroja.

ODSTRANJEVANJE TRANSPORTNIH VAROVAL/VIJAKOV

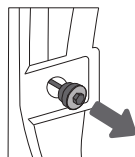
 Pred prvo uporabo naprave morate odstraniti transportna varovala/vijake. Blokirana naprava se lahko ob vklopu poškoduje. V primeru takih poškodb bo garancija neveljavna.



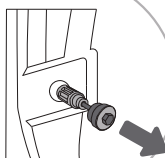
V tem primeru je dodana sponka napajalnega kabla, ki jo je treba prav tako odstraniti.



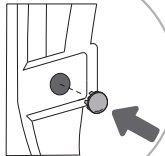
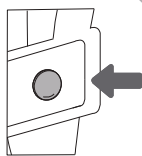
1 Cevi pomaknite vstran in z uporabo ključa odvijte 4 vijake na zadnji strani naprave tako, da jih odvijete proti smeri urinih kazalcev, kot kaže puščica. Odvijte jih za približno 30 mm.



2 Izvlecite vsa 4 transportna varovala/vijake v vodoravni smeri.



3 Izvlecite transportna varovala/vijake skupaj z gumijastim in plastičnim delom.



4 Odprtine 4 vijakov zaprite s plastičnimi čepi. Plastični čepi so dobavljeni v vrečki z dodatnimi deli (podporni material) skupaj z navodili za uporabo.

 Shranite transportna varovala za morebiten transport naprave v prihodnosti (za ponovno namestitvev transportnih varoval/vijakov uporabite zgornji postopek v obratnem vrstnem redu).

PREMIKANJE IN TRANSPORT PO POSTAVITVI

☞ Če želite premakniti pralno-sušilni stroj, ki je že postavljen, morate ponovno vstaviti transportna varovala/vijake, da preprečite poškodbe zaradi vibracij med transportom (glejte poglavje "POSTAVITEV IN PRIKLJUČITEV/Odstranjevanje transportnih varoval/vijakov"). Če ste transportna varovala/vijake izgubili, jih lahko naročite pri proizvajalcu.

Vključite ves embalažni material (plastične vrečke, drugi plastični deli itd.).

⚠ Po transportu mora pralno-sušilni stroj mirovati najmanj dve uri, preden ga priključite na električno omrežje. Napravo mora postaviti in priključiti usposobljen tehnik.

⚠ Pred priključevanjem pralno-sušilnega stroja skrbno preberite navodila za uporabo. Škoda zaradi nepravilnega priključevanja pralno-sušilnega stroja ni zajeta v garancijo.

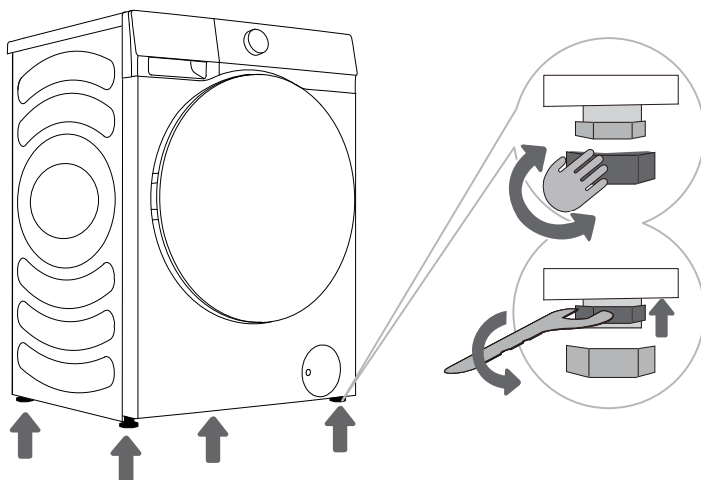
LOKACIJA

☼ Površina, na kateri stoji pralno-sušilni stroj, mora imeti betonsko podlago. Biti mora čista in suha, sicer lahko pralno-sušilni stroj drsi. Prav tako očistite spodnji del nastavljivih nog.

☼ Pralno-sušilni stroj mora stati ravno in stabilno na trdnih tleh.

NASTAVLJIVE NOGE

Uporabite vodno tehniko in priložen ključ.



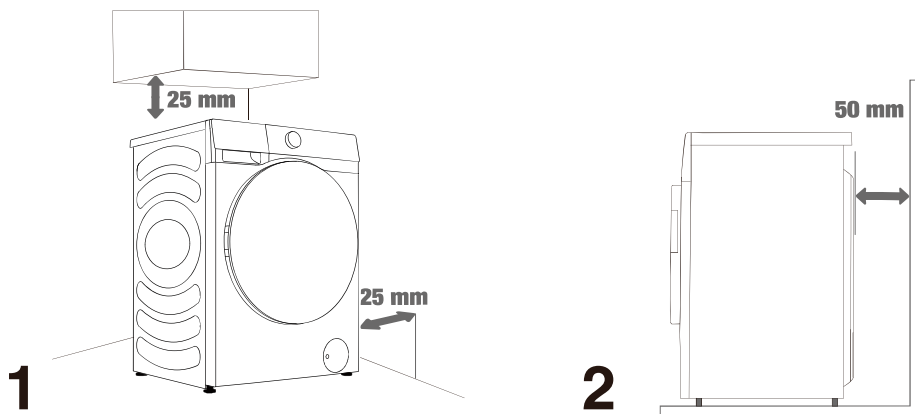
1 Zavrtite vrtljive noge, da izravnate pralno-sušilni stroj. Noga omogoča izravnavo za ± 2 cm.

2 Po nastavitvi višine nog trdno privijte varovalne matice (protimatic) tako, da jih s priloženim ključem ↑ (glejte sliko) privijete v smeri pralno-sušilnega stroja.

☼ Neporavnan stroj lahko širi vibracije, drsi in glasno obratuje. Nepravilna postavitve stroja ni krita z garancijo.

☼ Med delovanjem se lahko pojavi nenavaden ali glasen hrup, kar je običajno posledica nepravilne postavitve.

ODMIKI PRI POSTAVITVI

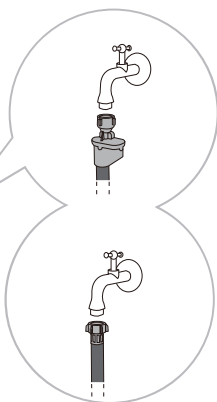
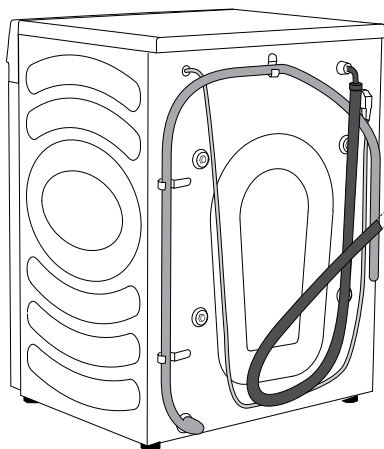


💡 Pralno-sušilni stroj ne sme biti v stiku s steno ali pohištvom. Za pravilno obratovanje pustite okrog pralno-sušilnega stroja nekaj prostora, kot je prikazano na sliki. Neupoštevanje minimalnega zahtevanega prostega prostora lahko povzroči nevarno in nepravilno delovanje pralno-sušilnega stroja. Poleg tega se lahko pojavi tudi pregrevanje (sliki 1 in 2).

💡 Pralno-sušilnega stroja ni priporočljivo postavljati v zaprt prostor.

PRIKLJUČITEV NA VODNO OMREŽJE

Pravilno priključite dovodno cev na dovod vode.



A AquaStop

B Običajni priključek

☼ Za normalno delovanje pralno-sušilnega stroja mora biti pritisk dovoda vode 0,1-1 MPa (1-10 bar; 1-10 kp/cm²; 10-100 N/cm²). Minimalni dinamični pritisk je možno določiti z meritvijo pretoka vode. Iz popolnoma odprte pipe mora v 15 sekundah izteči 3 litre vode.

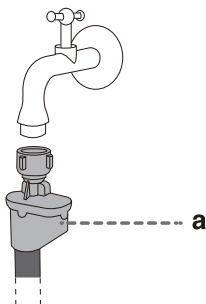
☼ Po priključitvi dovodno cev privijte z roko (največ 2 Nm), da dosežete dobro tesnjenje. Preverite morebitno puščanje na tesnilu. Ne uporabljajte klešč ali podobnega orodja, saj lahko poškoduje navoj matice.

☼ Uporabite le cev za dovod vode, ki je priložena stroju. Ne uporabite že rabljene cevi ali drugih cevi.

☼ Preverite, da cev ni poškodovana. Če je cev poškodovana, krhka ali počena, jo morate zamenjati.

AquaStop (LE PRI NEKATERIH MODELIH)

Če je notranjost cevi poškodovana, se vključi sistem izklopa, ki prekine dovod vode v pralno-sušilni stroj. V takem primeru se nadzorno okno (a) obarva rdeče. Zamenjajte dovodno cev.



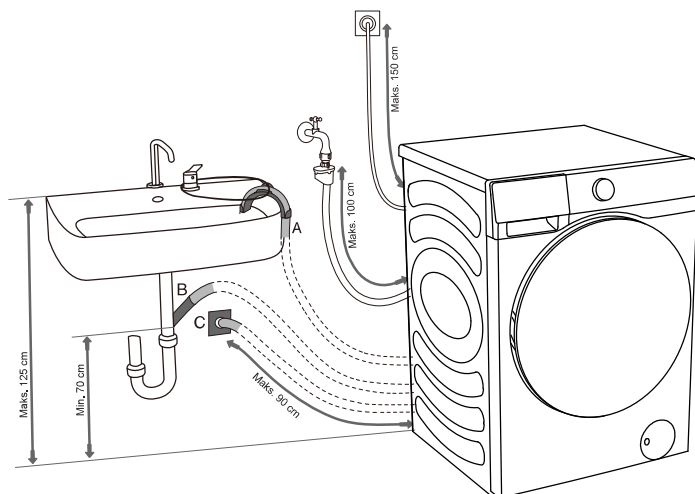
⚡ Ne potaplajte dovodne cevi s sistemom AquaStop v vodo, saj vsebuje električni ventil.

⚡ Dovodna cev je lahko priključena brez protipovratnega ventila.

⚡ Preverite, da dovodna cev ni zavita ali stisnjena.

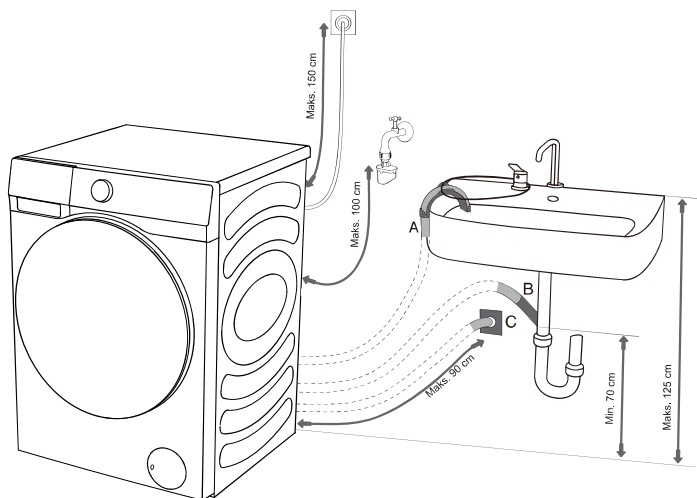
PRIKLJUČITEV IN ZAVAROVANJE ODVODNE CEVI

Namestite odvodno cev v umivalnik ali kopalno kad, ali pa jo priključite neposredno na odtok (najmanjši premer cevi 4 cm). Navpična razdalja od tal do konca odvodne cevi naj bo 60-100 cm. Cev lahko namestite na tri načine (A, B ali C).

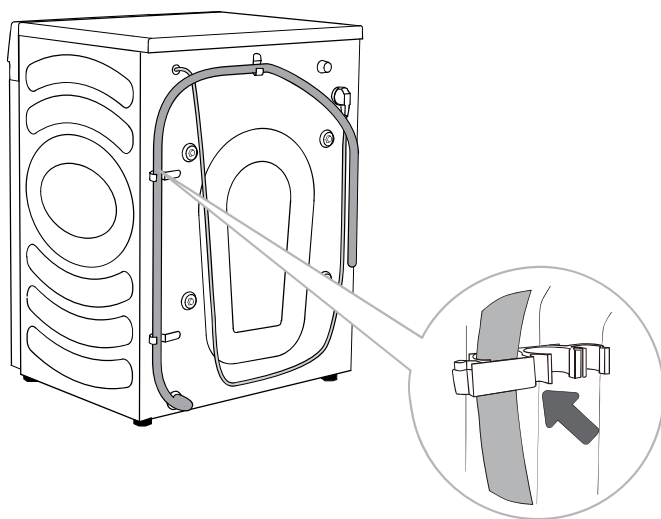


A Odvodno cev lahko namestite v lijak ali kopalno kad. Z vrstico pritrdite cev skozi nastavek kolena, da preprečite zdrs.

B Odvodno cev lahko namestite tudi neposredno na odvodni priključek. Ne uporabljajte odvodov majhnih premerov. Pozor, voda na iztoku je lahko vroča.



C Odtlačno cev lahko namestite tudi na stenski odtok s sifonom, ki mora biti pravilno nameščen, da omogoča čiščenje.

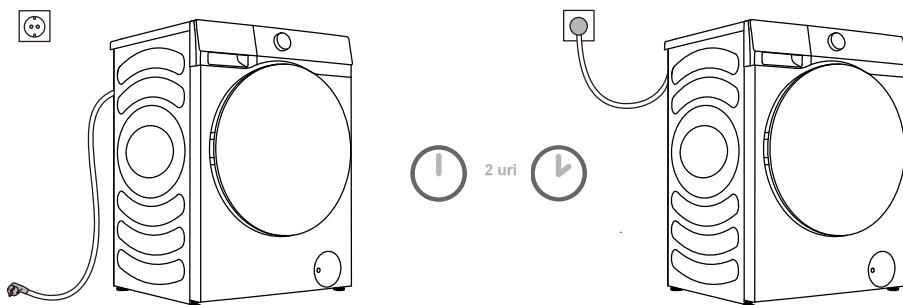


D Cev za odvod vode morate pritrditi na kavlje na zadnji strani pralno-sušilnega stroja, kot kaže slika.

⚠ Preverite, da odvodna cev ni poškodovana.

⚠ Nepravilna postavitev cevi lahko povzroči nevarno in nepravilno delovanje pralno-sušilnega stroja.

PRIKLJUČITEV NA ELEKTRIČNO OMREŽJE



⚠ Pred priključitvijo pralno-sušilnega stroja na električno omrežje počakajte najmanj 2 uri, da se stroj segreje na sobno temperaturo.

Priključite pralno-sušilni stroj v ozemljeno napajalno vtičnico, ki mora biti po postavitvi prosto dosegljiva. Vtičnica mora biti opremljena z ozemljitvijo (skladno z veljavnimi predpisi).

Za osnovne podatke o pralno-sušilnem stroju glejte napisno tablico stroja.

⚠ Za zaščito naprave pred udarom strele priporočamo uporabo prenapetostne zaščite.

⚠ Pralno-sušilni stroj ne sme biti priključen na električno omrežje preko električnega podaljška.

⚡ Ne priključujte pralno-sušilnega stroja v električno vtičnico, namenjeno porabnikom majhne moči.

⚡ Ne vključujte/izključujte stroja z mokrimi rokami.

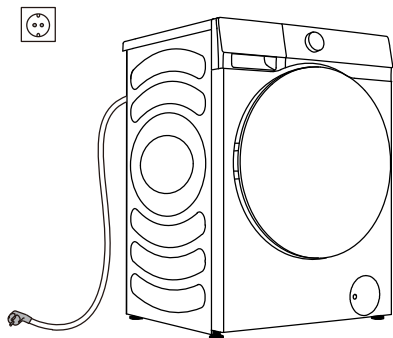
⚡ Popravilo in vzdrževalna opravila na stroju lahko opravijo le šolani strokovnjaki.

⚡ Poškodovan napajalni kabel lahko zamenja le serviser, pooblaščen s strani proizvajalca.

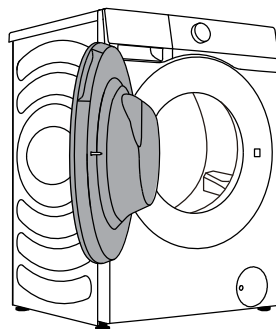
PRED PRVO UPORABO

Zagotovite, da je pralno-sušilni stroj odključen od električnega omrežja in nato odprite vrata (sliki 1 in 2).

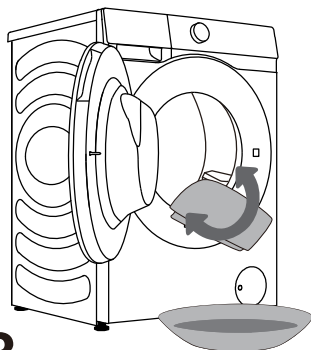
Boben očistite z mehko in vlažno krpo. Uporabite lahko program za čiščenje in zračno sušenje bobna. V tem primeru priključite napravo na električno omrežje in odprite dovod vode. Boben mora biti prazen (sliki 3 in 4).



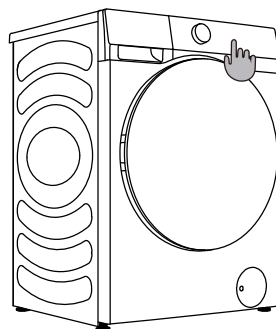
1



2



3



4

⚠ Ne uporabljajte topil ali čistilnih sredstev, ki vsebujejo pralno-sušilnemu stroju škodljiva sredstva (glejte priporočila in opozorila proizvajalcev čistilnih sredstev).

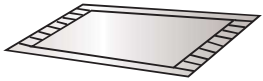
POSTOPEK PRANJA, KORAK ZA KORAKOM (1-6)

KORAK 1: UPOŠTEVAJTE OZNAKE NA PERILU

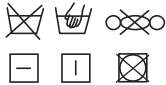
Normalno pranje; občutljivo perilo	Najvišja temperatura pranja 95°C  	Najvišja temperatura pranja 60°C  	Najvišja temperatura pranja 40°C  	Najvišja temperatura pranja 30°C  	Le ročno pranje 	Pranje ni dovoljeno 
Beljenje	Beljenje v hladni vodi 			Beljenje ni dovoljeno 		
Suho čiščenje	Suho čiščenje z vsemi sredstvi 	Petrolejsko topilo R11, R113 	Suho čiščenje v kerozinu, čistem alkoholu in v R113 		Suho čiščenje ni dovoljeno 	
Likanje	Vroče likanje, maks. 200°C 	Vroče likanje, maks. 150°C 	Vroče likanje, maks. 110°C 		Likanje ni dovoljeno 	
Sušenje	Suho na podlagi (položite na ravno površino) 	Obesite mokro  Suho za obešalnik 	Visoka temperatura  Nizka temperatura 		Ne vrti suho 	

OBLAČILA, NEPRIMERNA ZA PRANJE IN/ALI SUŠENJE

Oblačila, ki jih ni mogoče prati, niti sušiti

 Usnjeni in krzneni izdelki (lahko pride do deformacij)	 Material Rayon in izdelki iz tega materiala (lahko pride do razbarvanja ali spremembe oblike)	 Velike debele podloge iz gume in hrblščem iz karbamata (lahko pride do poškodbe ali okvare)
 Klobuki iz trdih materialov (lahko poškoduje pralno-sušilni stroj in povzroči okvare)	 Blazine, vzglavniki, izdelki iz bombažne vate, pene ali drugih spužvastih materialov, preproge (lahko pride do poškodbe ali okvare)	Ostalo: Nagubana ali reliefna oblačila; Krep tkanine; Oblačila, ki jih je možno oblikovati (kostimi, suknjiči, kravate, obleke itd.); Oblačila s puhastimi deli (žamet, velutin).

OBLAČILA, NEPRIMERNA ZA SUŠENJE

 Katero koli oblačilo s potiskom (oblačilo se lahko poškoduje)	 Volnena oblačila (lahko pride do krčenja in izgube vlaken)	 Hlačne nogavice, najlonske nogavice (lahko pride do poškodb ali spremembe oblike)	 Poškrobljena oblačila
 Blazine ali oblačila iz krzna (lahko pride do poškodb ali okvar)	 Prešita oblačila (lahko pride do poškodb ali okvar)	 Čipkasta ali vezena oblačila, nova sintetična vlakna (zelo fina vlakna) (lahko pride do deformacij)	 Svila

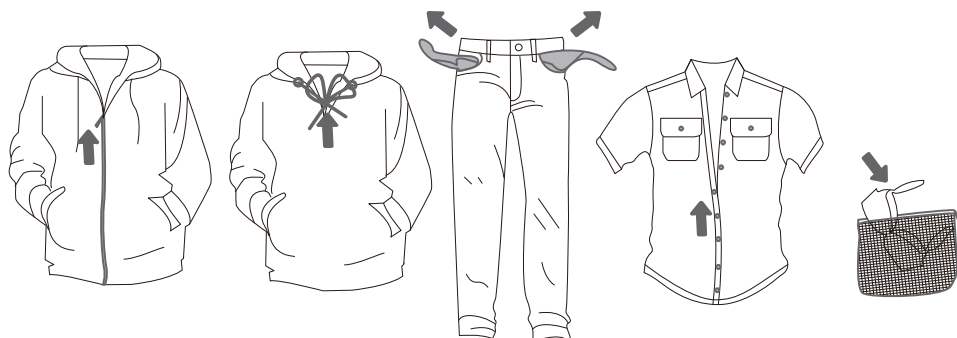
Uporaba s suhimi blazinami in oblačili iz krzna lahko povzroči mašenje odtočnih cevi.

Opomba

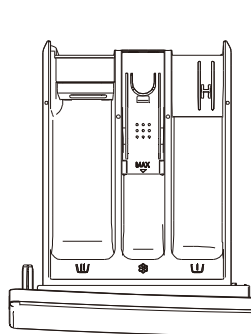
- ⚠ Oblačila, neprimerna za pranje in sušenje ali za sušenje vključujejo, vendar niso omejena na zgoraj omenjena oblačila.
- ⚠ Mokra oblačila, iz katerih še vedno kaplja, niso primerna za sušenje v sušilnem stroju; to lahko povzroči alarm stroja!

KORAK 2: PRIPRAVA POSTOPKA PRANJA

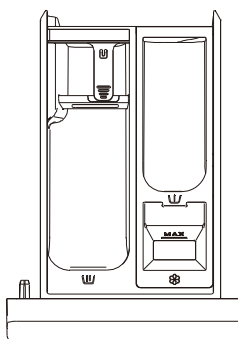
1. Razvrstite perilo glede na vrsto tkanine, barvo, umazanost, dovoljeno temperaturo pranja itd. (glejte razdelek TABELA PROGRAMOV).
2. Zaprite gumbе in zadrge, pritrdite trakove in obrnite žepe navzven; odstranite kovinske dele, ki bi lahko poškodovali perilo in notranjost stroja ali zamašili odtok.
3. Občutljivo perilo in majhne dele namestite v mrežasto pralno vrečko.



► DODAJANJE PRALNEGA SREDSTVA/MEHČALCA



Slog ①



Slog ②

(Slog razdelka za pralno sredstvo je odvisen od modela)

Oznake prekatov za dodajanje pralnega sredstva

W	predpranje
W	glavno pranje
⊗	mehčalec

☼ Priporočamo, da dodate prašek neposredno pred pralnim ciklom. Če ga dodate vnaprej pazite, da je prekat za pralno sredstvo suh, ko dodajate praškasto pralno sredstvo; v nasprotnem primeru se lahko prašek pred začetkom postopka pranja strdi.

☼ Mehčalec vlijte v prekat za pralno sredstvo z oznako ⊗. Upoštevajte navodila na embalaži mehčalca.

☼ Mehčalca ne vlivajte preko oznake najvišjega nivoja.

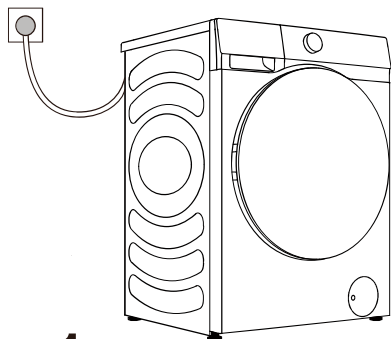
V nasprotnem primeru bo mehčalec dodan perilu prekmalu, kar bo poslabšalo učinek pranja.

☼ Pralno sredstvo in mehčalec držite izven dosega otrok.

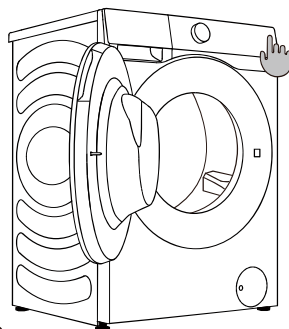
VKLOP PRALNO-SUŠILNEGA STROJA

S pomočjo napajalnega kabla priključite pralno-sušilni stroj na električno omrežje; pralno-sušilni stroj priključite na dovod vode.

Vklopite napravo tako, da pritisnete gumb "NAPAJANJE" (sliki 1 in 2).



1



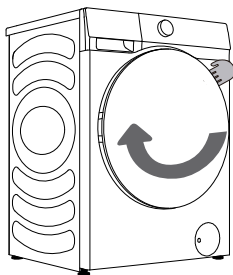
2

NALAGANJE ZA POSTOPEK PRANJA

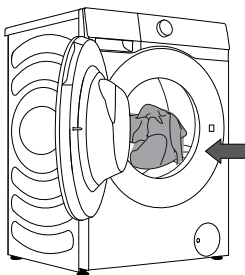
Odprite vrata bobna tako, da povlečete ročaj k sebi (slika 1).

Vstavite perilo v boben (zatem, ko ste se prepričali, da je boben prazen) (slika 2).

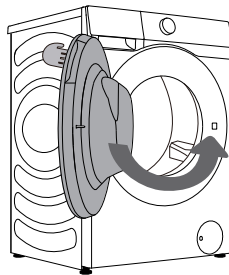
Zaprte vrata (slika 3). Vrata so zaprta, ko zaslišite klik.



1



2



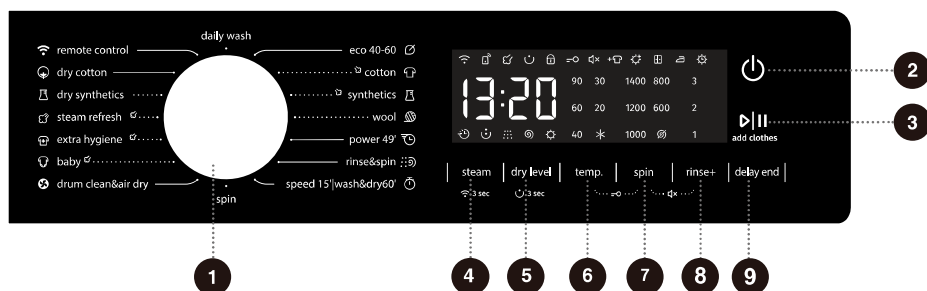
3

⚡ Nikoli ne odpirajte vrat s silo. Ne odpirajte vrat, ko stroj obratuje.

Bobna ne preobremenjujte! Glejte razdelek TABELA PROGRAMOV in upoštevajte imensko obremenitev, ki je navedena na napisni tablici.

Če je boben preveč poln, perilo morda ne bo učinkovito očiščeno.

UPRAVLJALNA ENOTA



1 IZBIRNO STIKALO CIKLA
Obrnite gumb za izbiro želenega cikla.

2 NAPAJANJE
Pritisnite za vklop/izklop stroja.

3 VKLOP/ZAČASNA USTAVITEV
Zažene/začasno ustavi celoten program.

4 STEAM (PARA)
CONNECT (POVEZAVA)
S kratkimi pritiski dodajte funkcijo steam (para).
Pritisnite in za 3 sekunde zadržite, da nastavite omrežno povezavo.

5 DRY LEVEL (STOPNJA SUHOSTI)
PRE WASH (PREDPRANJE)
S kratkim pritiskom izberite suhi čas in dodatne funkcije.
Za funkcijo predpranja pritisnite in zadržite 3 sekunde.

6 TEMP.
Pritisnite, da spremenite temperaturo izbranega ciklu.

7 SPIN (OŽEMANJE)
Pritisnite, da spremenite hitrost ožemanja v trenutnem ciklu.
NI ožemanja : Po končnem ciklu črpanja boben ne ožema.

8 RINSE+ (IZPIRANJE+)
Pritisnite, da spremenite število izpiranj v trenutnem ciklu.

9 DELAY END (ZAKASNITEV KONCA)
Funkcija Zakasnitev konca vam omogoča nastaviti čas konca trenutnega cikla.

6+7 OTROŠKA ZAŠČITA

Ti dve tipki pritisnite istočasno, da omogočite ali onemogočite funkcijo starševsko zaklepanje.

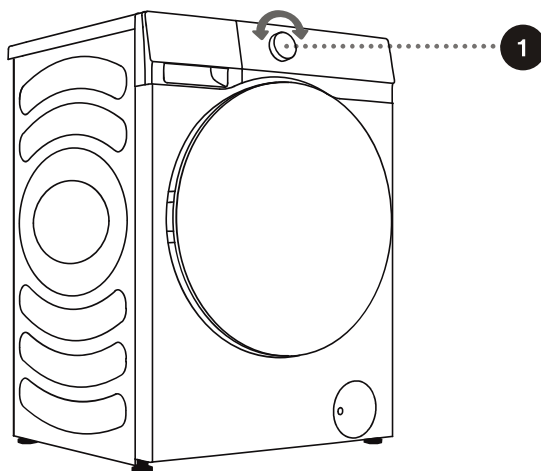
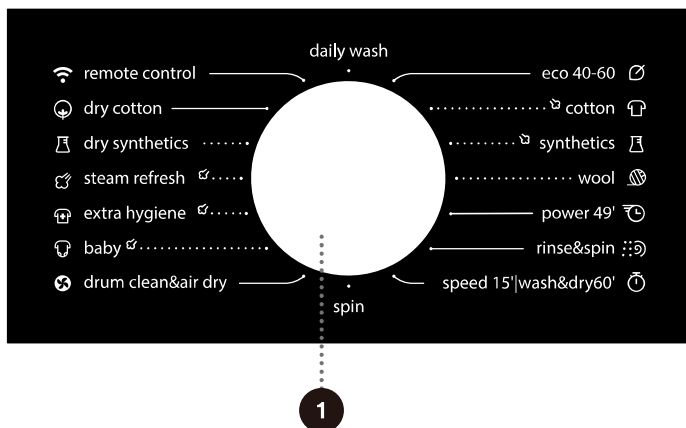
7+8 UTIŠAJ

Ti dve tipki pritisnite istočasno, da izklopite ali ponovno vklopite zvočne signale.

KORAK 3: IZBIRA PROGRAMA PRANJA

Z vrtenjem izbirnega gumba (1) izberite program (glede na vrsto perila in stopnjo umazanosti).

Glejte razdelek tabela programov.



☀ Med obratovanjem se lahko izbirnega gumb programov samodejno zavrti.

TABELA PROGRAMOV

Program	Funkcije	Največja obremenitev	Največje število vrtljajev (vrt/min)	Opis programa
eco 40-60 (eko 40-60) —	W	10.5kg	1400	Normalno umazano bombažno perilo.
	WD	6kg		
cotton (bombaž) (✱, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C)	W	10.5kg	1400	Močno oziroma srednje umazan bombaž ali lan. Za močno umazane kose izberite funkcijo "pre wash" (predpranje).
	WD	6kg		
synthetics (sintetika) (✱, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C)	W	5kg	1400	Program je primeren za zmerno umazane sintetične ali bombažne tkanine.
	WD	5kg		
wool (volna) (✱, 20°C, 30°C, 40°C)	W	2kg	600	Program je primeren za volno, ki jo lahko peremo v stroju.
power 49' (zmogljivo 49') (✱, 20°C, 30°C, 40°C)	W	4kg	1400	To je kratek in zmogljiv postopek pranja, uporaben za pranje manjših količin oblačil z visoko stopnjo umazanosti.
	WD	4kg		
rinse&spin (izpiranje in ožemanje) -	W	10.5kg	1400	Ta program privzeto uporabi dve izpiranji in ožemanje.
	WD	6kg		
speed 15' (hitro 15') (✱, 20°C, 30°C, 40°C)	W	1kg	800	Bombaž, mešane tkanine. Kosi, ki so nošeni kratek čas ali novi.
wash&dry 60' (pranje in sušenje 60') -	WD	1kg	1400	Postopek pranja in sušenja lahko v 60 minutah v eni stopnji opere in posuši oblačila z nizko stopnjo zamazanosti, kot so na primer majice T, majice in krila, ki jih menjate dnevno. Priporočljivo je pranje do največ 3 kril hkrati. Izberite funkcijsko tipko "dry level" (stopnja suhosti), da dokončate spremembo programov "speed 15" (hitro 15') ter "wash&dry 60'" (pranje in sušenje 60').
spin (ožemanje) -	S	10.5kg	1400	V tem programu lahko ročno izberete čas in hitrost ožemanja.
	SD	6kg		
drum clean&air dry (čiščenje bobna in zračno sušenje) (90°C)	WD	/	800	Program je namenjen čiščenju bobna in odstranjevanju ostankov čistilnih sredstev ter bakterij, ki se lahko naberejo in razvijajo, še posebej pri uporabi programov z nizkimi temperaturami pranja. Boben mora biti prazen. Dodate lahko destiliran (alkoholni) kis (približno 2 dl) ali natrijev bikarbonat (1 žlica ali 15 g). Ta program zaženite vsaj enkrat mesečno. Ta program ima privzeto možnost sušenja 30', ki je ni mogoče deaktivirati.
baby (otroška oblačila) (40°C, 60°C, 90°C)	W	2kg	1400	Primerna je za otroška oblačila, perilo itd.; z visoko-temperaturno parno obdelavo sterilizira in razkužuje.
	WD	2kg		

Program	Funkcije	Največja obremenitev	Največje število vrtljajev (vrt/min)	Opis programa
extra hygiene (dodatna higiena) (60°C)	W	2kg	1400	Primerna je za visoko-temperaturno odporne tkanine ter tkanine, ki ne obledijo; z visoko-temperaturno parno obdelavo odstranjuje alergene, kot so cvetni prah, pršice in paraziti.
	WD	2kg	1400	
steam refresh (parna osvežitev) -	D	2kg	/	Primeren je za odstranjevanje posebnih vonjav (kot na primer dima/vročih loncev/žara itd.) iz oblačil.
dry synthetics (suha sintetika) -	D	5kg	/	Mokra oblačila iz umetnih vlaken lahko sušite po ožemanju.
dry cotton (suh bombaž) -	D	6kg	/	Mokra bombažna in lanena oblačila lahko sušite po ožemanju.
daily wash (dnevno pranje) (*, 20°C, 30°C, 40°C)	W	5kg	1400	Primerno za hitro-pralna oblačila in oblačila, ki ne zbledijo.
	WD	5kg	1400	
remote control (daljinsko upravljanje)	/	/	/	Zavrtite gumb na daljinsko upravljanje, da lahko uporabnik izbira programe preko aplikacije.

W→Pranje

D→Suho

WD→Pranje in sušenje

S→Ožemanje

SD→Ožemanje in sušenje

OPOMBA:

- 1) Temperatura vode: Izberite temperaturo vode, ki je primerna za uporabljeni program pranja. Vedno upoštevajte napisni listič proizvajalca oblačil oziroma navodila, da se izognete poškodbam oblačil.
- 2) Dejanska temperatura vode se lahko razlikuje od navedene temperature cikla.
- 3) Učinek pranja je odvisen od tlaka, trdote in vstopne temperature vode, temperature prostora, vrste in količine obremenitve, stopnje umazanosti, uporabljenega pralnega sredstva, nihanj električne napetosti ter izbranih dodatnih možnosti.
- 4) Priporočeno je nevtravno pralno sredstvo (brez penjenja).
- 5) Če med postopkom pranja dodate znatno količino perila, bo pranje manj učinkovito, ker je stroj glede na zaznano težo na začetku dodal manjšo količino pralnega sredstva in vode. Nezadostna količina vode glede na količino perila lahko tudi škodi perilu (trenje suhega perila) in podaljša čas pranja.

☼ Največja količina perila za pranje v kg (za program bombaža) je navedena na napisni tablici.

☼ Največje in imenske količine se nanašajo na perilo, pripravljeno skladno s standardom IEC 60456.

☼ Za boljši učinek pranja priporočamo, da pri uporabi programov za bombaž boben naložite do 2/3 velikosti.

IZBIRA PRALNIH SREDSTEV IN DODATKOV

Vedno izberite pralna sredstva z visoko učinkovitostjo in brez penjenja, namenjena napravam s prednjim polnjenjem.

Izbira čistilnega sredstva je odvisna od vrste perila, stopnje umazanosti, barve perila in temperature pranja.

⚠ Pri uporabi modernih čistilnih sredstev brez fosfatov se lahko na črnem perilu pojavijo beli sledovi (črte itd.). V takem primeru ščetkajte črte in uporabite tekoče pralno sredstvo.

Uporabljajte le pralna sredstva, namenjena uporabi v gospodinjstvu.

Sredstva za odstranjevanje oblog vodnega kamna lahko poškodujejo napravo. Ne perite oblačil, ki so bila čiščena s topili ali vnetljivimi snovmi.

Pri doziranju pralnega sredstva upoštevajte navodila proizvajalca.

Prevelika količina pralnega sredstva lahko povzroči penjenje, ki lahko zmanjša učinkovitost pranja. Če naprava zazna prekomerno penjenje, lahko blokira cikel ožemanja. Če uporabljate premalo čistilnega sredstva, belo perilo čez nekaj časa morda ne bo več povsem belo. Povzroči lahko tudi nalaganje apnenca na boben in notranjost cevi.

KORAK 4: IZBIRANJE DODATNIH NASTAVITEV IN FUNKCIJ

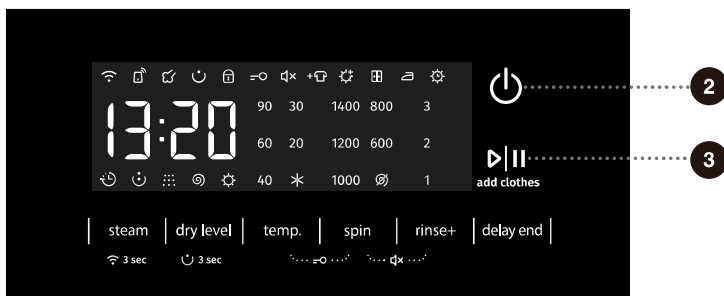
Večini programov lahko spreminjate osnovne nastavitve.

Pritisnite tipke ustreznih funkcij, da prilagodite nastavitve (preden pritisnete gumb VKLOP/ZAČASNA USTAVITEV).

☞ Aktivirajte/deaktivirajte funkcije tako, da pritisnete ustrezno tipko (preden pritisnete gumb VKLOP/ZAČASNA USTAVITEV).

☞ Pri določenih programih ni mogoče izbrati nekaterih nastavitev. Te nastavitve na bodo osvetljene in ko pritisnete ustrezen gumb, bo stroj oddal zvočni signal (glejte razdelek TABELA FUNKCIJ).

Dodatne nastavitve in funkcije lahko nastavite le v načinu čakanja uporabljenega programa, torej preden se začne program izvajati, in jih ni mogoče izbirati po začetku izvajanja programa.



2

napajanje ⏻

Pritisnite gumb za napajanje/izklop naprav.

Ko je stroj v stanju pripravljenosti ali pa je izpisano "END" (KONČANO), pritisnite in zadržite tipko napajanja, da izklopite stroj.

Če v načinu čakanja ali ob izpisnem napisu "END" (KONČANO) oziroma "Wash retry" (Ponovno pranje) v času 10 min ni aktivnosti, se bo stroj samodejno izklopil. V izklopljenem stanju bodo vsi zasloni in izhodi izklopljeni, oddaljeni zagon pa ni podprt.

Ko je omogočen način daljinskega upravljanja, preide naprava 10 minut po izklopu v način varčevanja z energijo; če 7 dni ni nobene aktivnosti, se samodejno izklopi.

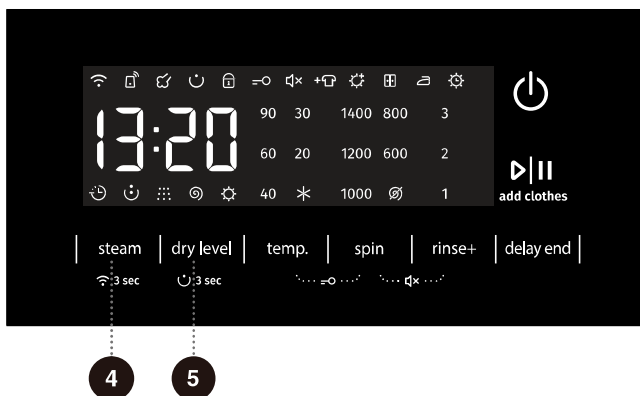
3

vklop/začasna ustavitev ▷||

Zažene program iz načina čakanja ali pa začasno ustavi delujoč program.

Če vrata stroja niso zaprta ali ključavnica ni zaprta, se stroj ne bo zagnal in na zaslonu se bo prikazal alarm.

Po zagonu programa ali po začasni ustavitvi nastavljenih funkcij in parametrov ni mogoče spreminjati. Pritisnite in pridržite gumb napajanja, da stroj izklopite; zatem ga ponovno vklopite, da ponastavite parametre.



4

steam (para) ☁

Kratek pritisk: Dodajte funkcijo "steam" (para), pritisnite dvakrat, da jo prekličete; cikel se zaporedno ponavlja.

Programi z ikono pare "☁" lahko uporabljajo funkcijo pare. Programa "extra hygiene" (dodatna higiena) in "baby" (otroška oblačila) imata privzeto vgrajeno parno funkcijo, ki je ni mogoče izklopiti. Ko je izbrana parna funkcija, bo zasvetila ustrezna ikona pare.

connect (povezava) 📶

Pritisk in držanje: Ob povezavi Wi-Fi stroja zasveti utripajoča oznaka "📶", nakar se izvaja omrežno delovanje. Za določene metode uporabe omrežja glejte opis omrežja.

5

dry level (stopnja suhosti) ⚙

Na kratko pritisnite gumb "dry level" (stopnja suhosti), da izberete čas sušenja in dodatne funkcije sušenja. Po izbiri določene funkcije bo zasvetila ustrežna ikona.

Pralno-sušilni stroj lahko zazna težo perila, da samodejno prilagodi čas sušenja; izjema je funkcija "čas sušenja". Pred sušenjem potrdite, ali želite sušenje oblačil. Če skupaj sušite oblačila iz različnih materialov, to lahko vpliva na učinek sušenja. Priporočeno je, da obleke pred sušenjem razvrstite.

Pred začetkom sušenja preverite, da je pipa odprta ter hladna voda dostopna. Če je zahtevano sušenje ročno opranih oblačil, izberite ožemanje z visoko hitrostjo in po možnosti primerno vrsti oblačil.

Ob koncu sušenja bo pralno-sušilni stroj deloval še nekaj časa v določenem ritmu, da zmehča oblačila in zmanjša njihovo zgubanost. Če se pretirano velika količina oblačil in zasušenih bombažnih oblačil sprime med sabo ali na steno bobna, lahko to vpliva na učinek sušenja; vzemite zasušena bombažna oblačila iz bobna in jih ponovno vstavite, ko bodo ločena.

Kratko pritisnite gumb, da se krožno pomaknete med možnostmi "Posebej suho", "Omara", "Likanje" in "Čas sušenja".

- ⚙️ Funkcija [Posebej suho] posuši oblačila tako, dajih je mogoče takoj shraniti.
- 🔒 Funkcija [Omara] osuši oblačila tako, da jih lahko takoj oblečete.
- 👕 Funkcija [Likanje] pusti v oblačilih nekaj vlage, da jih lažje likate.
- ⚙️ Funkcija [Čas sušenja] upošteva določen čas sušenja oblačil. Pritisnite gumb "dry level" (stopnja suhosti), da izberete enega izmed 6 časov sušenja: 30 min, 1 h, 1,5 h, 2 h, 3 h in 4 h. Izberite primeren čas sušenja.

V nasprotnem primeru pri prekratkem času oblačila ne bodo popolnoma suha.

OPOMBA: Mokra oblačila, iz katerih še vedno kaplja, niso primerna za sušenje v sušilnem stroju; to lahko povzroči alarm stroja!

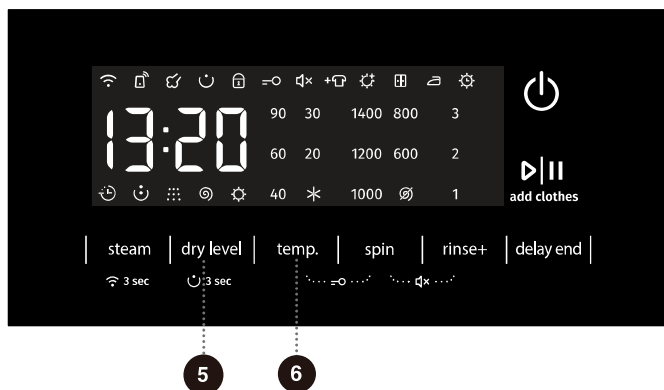
pre wash (predpranje) ☺

Pritisk in držanje: Aktivirajte funkcijo predpranja, za preklic funkcije pritisnite na dolgo dvakrat.

To funkcijo izberite, da pred stopnjo glavnega pranja dodate program predpranja.

Po zagonu programa bo lučka "☺" ostala vklopljena do konca programa predpranja.

Ob izbiri funkcije predpranja dodajte pralno sredstvo v razdelek za predpranje dozirnika pralnega sredstva.



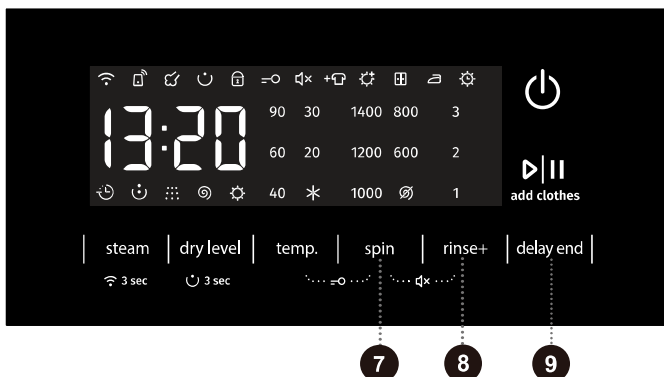
6

temp.

Sprememba temperature za izbrani program.

Vsak program ima predhodno nastavljeno temperaturo, ki jo lahko spremenite s pritiskom gumba "temp." ("*" kaže, da je pranje hladno).

Temperatura je prikazana nad gumbom.



7

spin (ožemanje)

Uporabite to možnost za prilagoditev hitrosti vrtenja. Izbrana hitrost vrtenja je prikazana na plošči.

Če izberete črpanje brez ožemanja, je na zaslonu prikazana oznaka "Ø".

8

rinse+ (izpiranje+)

Ko je v načinu čakanja izbrano dodatno izpiranje, je število dodatnih izpiranj prikazano (dodate lahko do 3 cikle). Dodatni pogoj je, da vsota števil privzetih in dodatnih izpiranj ne more preseči 5. Ko se program zažene, lučka ves čas sveti.

9

delay end (zakasnitev konca) ⌚

Uporabite to funkcijo, da nastavite pranje ob zelenem času.

Pritisnite to tipko, da nastavite čas zakasnitve konca. Možnost je veljavna le v načinu čakanja.

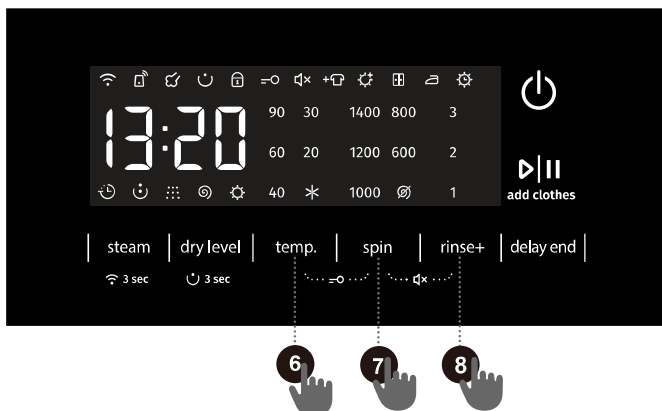
Ko je izbrana funkcija "delay end" (zakasnitev konca), se ob vsakem pritisku tipke "delay end" (zakasnitev konca) čas zamakne za 1 h. Najdaljše časovno obdobje izbire je 24 ur.

Čas konca zakasnitve je čas končanja in vključuje čas pranja; zaradi tega mora biti daljši od časa pranja. Glede na nastavitve bo začetek cikla določil notranji krmilnik stroja. Pritisnite, da izberete predhodno nastavljen čas v urah.

Ko je izbrana (nastavljena) funkcija Zakasnitev konca, je ikona ure "⌚" vedno aktivna;

Ko je aktiven program Zakasnitev konca, ikona ure "⌚" utripa.

Če je bila funkcija Zakasnitev konca izbrana pred začetkom izvajanja programa, jo lahko prekličete s pritiskom katere koli druge funkcijske tipke. Ko se program začne izvajati, morate za preklic funkcije Zakasnitev konca pritisniti in pridržati gumb napajanja.



6 + 7 otroška zaščita =O

To je varnostna funkcija. Za aktiviranje hkrati pritisnite in držite gumba "temp." + "spin" (ožemanje), dokler ne zasveti ikona otroške zaščite in se otroška zaščita aktivira. Za deaktiviranje otroške zaščite postopek ponovite.

Ko je vklopljena otroška zaščita, so zaklenjeni vsi funkcijski gumbi, razen napajanja.

Po končanju programa se otroška zaščita samodejno odklene.

7 + 8 utišaj 🔊

Pritisnite ta gumb, da izklopite ali ponovno vklopite zvočni signal.

Ko je stroj v stanju čakanja, začasne ustavitve ali delovanja, pritisnite in zadržite gumba "spin" (ožemanje) + "rinse+" (izpiranje+), da zaslon prikaže ikono funkcije utišanja. Vsi zvočni signali, razen alarmov, bodo izklopljeni.

Ko je stroj utišán, ponovite postopek, da se ikona funkcije utišanja izklopi. Vsi zvočni signali bodo aktivirani.

ključavnica vrat 🔒

Ko se program zažene, zasveti ikona ključavnice vrat "🔒"; nastavljeno je zaklepanje vrat. V tem primeru ne odpirajte vrat na silo, da se izognete poškodbam.

Ko je delovanje stroja prekinjeno ali pa je program končan in so pogoji za odklepanje izpolnjeni, se ključavnica samodejno sprosti in ikona ključavnice vrat ugasne.

TABELA FUNKCIJ

Programi	prekat za pralno sredstvo			steam (para)	dry level (stopnja suhosti)	pre wash (predpranje)	temp.	spin (ožemanje)	rinse+ (izpiranje+)	delay end (zakasnitev konca)	otroška zaščita	utišaj
	predpranje	glavno pranje	mehčalec									
	☐	☐☐	☒									
eco 40-60 (eko 40-60)	-	✓	•	-	•	-	-	•	-	•	•	•
cotton (bombaž)	✓	✓	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
synthetics (sintetika)	✓	✓	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
wool (volna)	-	✓	•	-	-	-	•	•	•	•	•	•
power 49' (zmogljivo 49')	✓	✓	•	-	•	•	•	•	•	•	•	•
rinse&spin (izpiranje in ožemanje)	-	-	•	-	•	-	-	•	•	•	•	•
speed 15' (hitro 15')	-	✓	•	-	-	-	•	•	•	•	•	•
wash&dry 60' (pranje in sušenje 60')	-	✓	•	-	○	-	-	-	-	•	•	•
spin (ožemanje)	-	-	-	-	•	-	-	•	-	•	•	•
drum clean&air dry (čiščenje bobna in zračno sušenje)	-	-	-	-	○	-	-	-	-	•	•	•
baby (otroška oblačila)	✓	✓	•	○	•	•	•	•	•	•	•	•
extra hygiene (dodatna higiena)	✓	✓	•	○	•	•	-	•	•	•	•	•
steam refresh (parna osvežitev)	-	-	-	○	○	-	-	-	-	•	•	•
dry synthetics (suha sintetika)	-	-	-	-	○	-	-	-	-	•	•	•
dry cotton (suh bombaž)	-	-	-	-	○	-	-	-	-	•	•	•
daily wash (dnevno pranje)	✓	✓	•	-	•	•	•	•	•	•	•	•

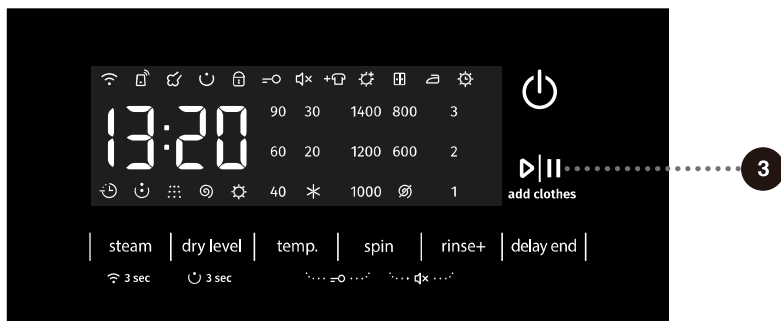
- Funkcije po izbiri
- Ni mogoče izbrati
- ✓ Zahtevano je pralno sredstvo
- Funkcije ni mogoče preklicati

OPTIMIZIRANJE TRAJANJA PROGRAMA

V zgodnjih stopnjah programa pranja pralno-sušilni stroj zazna prostornino perila in prilagodi trajanje programa.

KORAK 5: ZAGON PROGRAMA PRANJA

Ko ste izbrali program in funkcije, dodajte pralno sredstvo v prekat in pritisnite gumb **vklop/začasna ustavitev**.



Po pritisku na gumb **vklop/začasna ustavitev** lahko aktivirate/deaktivirate otroško zaščito in nastavite zvočne pozive; drugih nastavitev pa ni mogoče spreminjati.

Ob zagonu programa se na zaslonu pojavi napis "----", ki kaže, da poteka tehtanje perila. Trajanje programa (ur: minut) bo nastavljeno samodejno glede na težo perila.

Po začetku programa bo na zaslonu svetila ikona zaklepanja vrat "🔒". Ko je program končan, ikona izgine.

Če med delovanjem programa pritisnete gumb **vklop/začasna ustavitev** in so izpolnjeni vsi pogoji za odpiranje vrat, se ugasne tudi ikona "🔒".

Če ikona "🔒" utripa, vrat ni mogoče odpreti; ne skušajte jih odpirati s silo.

🔔 Utripajoča ikona na plošči kaže, da so vrata bobna odprta oziroma niso pravilno zaprta. Zaprite vrata in ponovno pritisnite gumb **vklop/začasna ustavitev**, da nadaljujete s izvajanjem programa.

KORAK 6: KONEC PROGRAMA PRANJA

Na koncu postopka pranja stroj odda zvočni signal; na zaslonu je izpisan napis "End" (Končano). Če v času 2 min ne storite ničesar, se bo naprava samodejno izklopila.



1. Odprite vrata naprave.
2. Vzemite perilo iz bobna.
3. Zaprite vrata!
4. Zaprite pipo dovoda vode.
5. Izklopite napajalni kabel iz vtičnice.

PREKINITVE IN SPREMINJANJE PROGRAMA

SPREMEMBA PROGRAMA PRANJA

Za ustavitv in preklic programa pranja pritisnite in zadržite gumb "napajanje".
Za izbiro novega programa tega izberite z obračanjem gumba in izbiro posebnih funkcij.
Pritisnite gumb vklop/začasna ustavitv brez ponovnega dodajanja pralnega sredstva.

ROČNA PREKINITEV

Za ustavitv in preklic programa pranja pritisnite in zadržite gumb "napajanje".

GUMB ZAČASNE USTAVITVE

Program pranja lahko začasno ustavite s pritiskom gumba **vklop/začasna ustavitv**. Program pranja je **začasno ustavljen**, ko napis preostalega časa programa na plošči utripa. Če v bobnu ni vode ali pa voda ni vroča, se bodo vrata odklenila. Za nadaljevanje izvajanja programa pranja najprej zaprite vrata in nato pritisnite gumb **vklop/začasna ustavitv**.

DODAJANJE/ODSTRANJEVANJE PERILA MED POSTOPKOM

Med začasno ustavitvijo bo čas na zaslonu utripal. Ko zasveti ikona "Add Clothes" (Dodaj oblačila) "+□" to kaže, da je mogoče odpreti vrata. Ključavnica vrat se bo samodejno sprostila in omogočila dodajanje oblačil. Če ikona "Add Clothes" (Dodaj oblačila) ne sveti, pritisek tipke začasne ustavitve ne odklene vrat in teh ni mogoče odpreti.

Po vmesnem dodajanju oblačil pritisnite gumb za vklop/začasno ustavitv in program pranja se bo nadaljeval.

☹ Če med postopkom pranja dodate znatno količino perila, bo pranje manj učinkovito, ker je stroj glede na težo v začetku dodal manjšo količino pralnega sredstva in vode. Nezadostna količina vode lahko tudi poškoduje perilo (zaradi drgnjenja) in podaljša čas pranja.

☹ Program pranja bo nadaljeval od točke, kjer je bil prekinjen.

☹ Ko je program začasno ustavljen med ožemanjem, bo po ponovnem zagonu spet začel na začetku postopka ožemanja.

NAPAKE

Če se pojavi napaka, bo program prekinjen.

V takem primeru vas stroj opozori z utripajočo lučko in zvočnimi signali (glejte tabelo ODPRAVLJANJE NAPAK), na zaslonu pa se pojavi koda napake (F:XX).

IZPAD NAPAJANJA

V primeru izpada napajanja (ni električne napetosti) je program pranja prekinjen. Ko je napajanje ponovno vzpostavljeno, se izvajanje programa nadaljuje od točke, kjer je bilo prekinjeno.

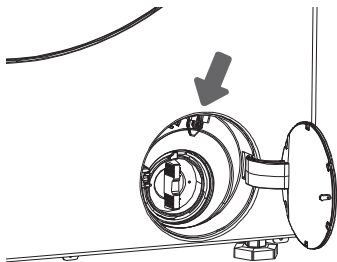
ODPIRANJE VRAT V SILI

⚠ Če je po izpadu napajanja voda še v pralno-sušilnem stroju, ne odpirajte vrat, dokler ne izpraznite vode preko filtra črpalke.

V primeru nezmožnosti odpiranja vrat zaradi posebnih okoliščin, kot je izpad napajanja, za odpiranje v sili uporabite vzvod zaklepa vrat ob vratcih odtočne črpalke.

Opomba:

1. Ne uporabljajte tega postopka, ko stroj deluje normalno.
2. Pred obratovanjem se prepričajte, da se je notranji boben prenehal vrteti, da voda ni vroča in da je nivo vode pod vstopno odprtino za perilo. Če je nivo vode visok, odtočite vodo skozi odtočno cevko (če je na voljo) ali s počasnim odvijanjem filtra črpalke.
3. Koraki postopka: Odprite pokrov vrat odtočne črpalke, odvijte vijake in s pomočjo orodja potegnite navzdol vzvod zaklepa; zatem lahko odprete vrata (kot je prikazano na sliki).



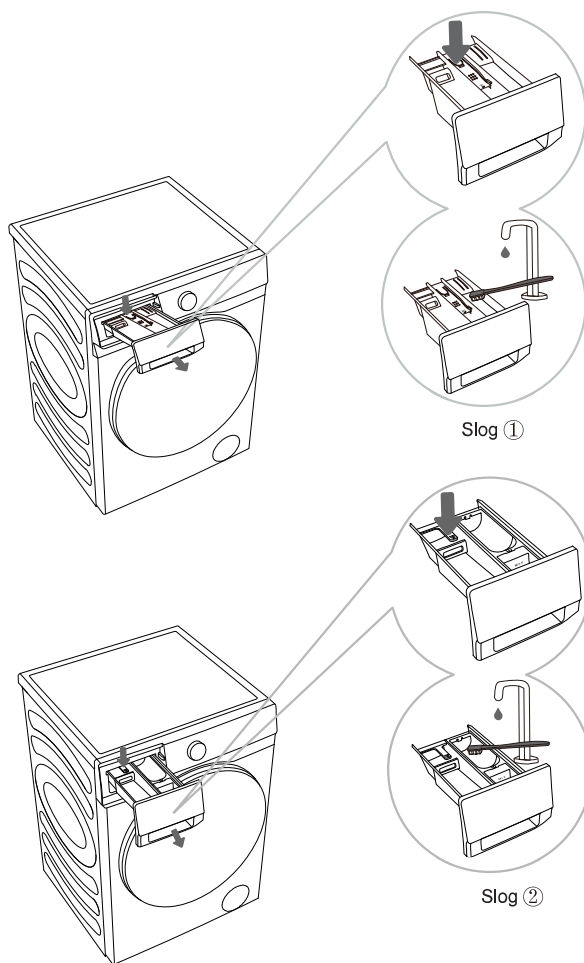
VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE

 **Pred začetkom čiščenja izključite pralno-sušilni stroj iz električnega omrežja.**

 **Otroci naj ne čistijo pralno-sušilnega stroja ali izvajajo vzdrževalnih opravil na le-tem brez ustreznega nadzora!**

PREKAT ZA PRALNO SREDSTVO

 **Razdelek za pralno sredstvo redno čistite.**

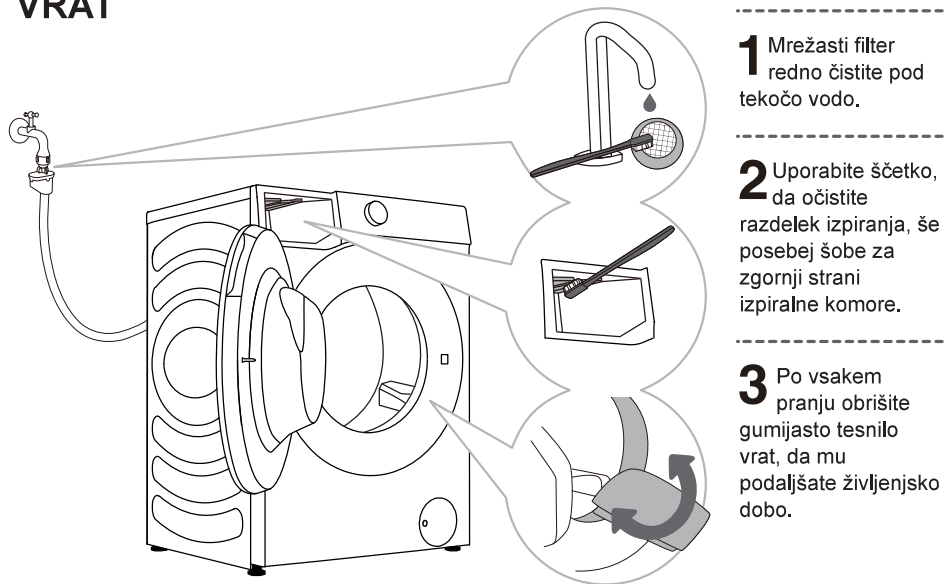


1 Pritisnite mali nastavek, da boste lahko odstranili prekat za pralno sredstvo iz ohišja.

2 Očistite prekat za pralno sredstvo pod tekočo vodo in uporabite ščetko, nato ga posušite. Odstranite tudi ostanke pralnega sredstva iz dna ohišja. Odstranite vložek sredstva za dodatno obdelavo (vložek mehčalca) iz prekata za pralno sredstvo. Vse dele operite pod tekočo vodo in jih ponovno vstavite v ohišje prekata za pralno sredstvo.

 **Prekata za pralno sredstvo ne čistite v pomivalnem stroju.**

ČIŠČENJE CEVI ZA VODO, OHIŠJA ZA PREKAT PRALNEGA SREDSTVA IN GUMIJASTEGA TESNILA VRAT

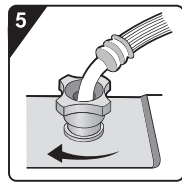
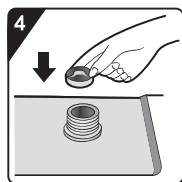
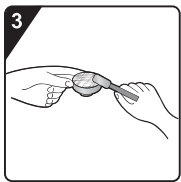
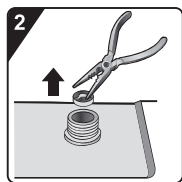
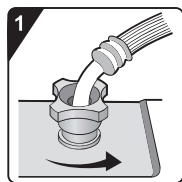


1 Mrežasti filter redno čistite pod tekočo vodo.

2 Uporabite ščetko, da očistite razdelek izpiranja, še posebej šobe za zgornji strani izpiralne komore.

3 Po vsakem pranju obrišite gumijasto tesnilo vrat, da mu podaljšate življenjsko dobo.

REDNO ČIŠČENJE FILTRA VSTOPNE VODE



1 Zaprite pipo in odvijte vstopno cev na hrbtni strani naprave.

2 S pomočjo univerzalnih klešč izvlecite mrežni filter iz priključka naprave.

3 Očistite notranji mrežni filter.

4 Ponovno namestite mrežni filter.

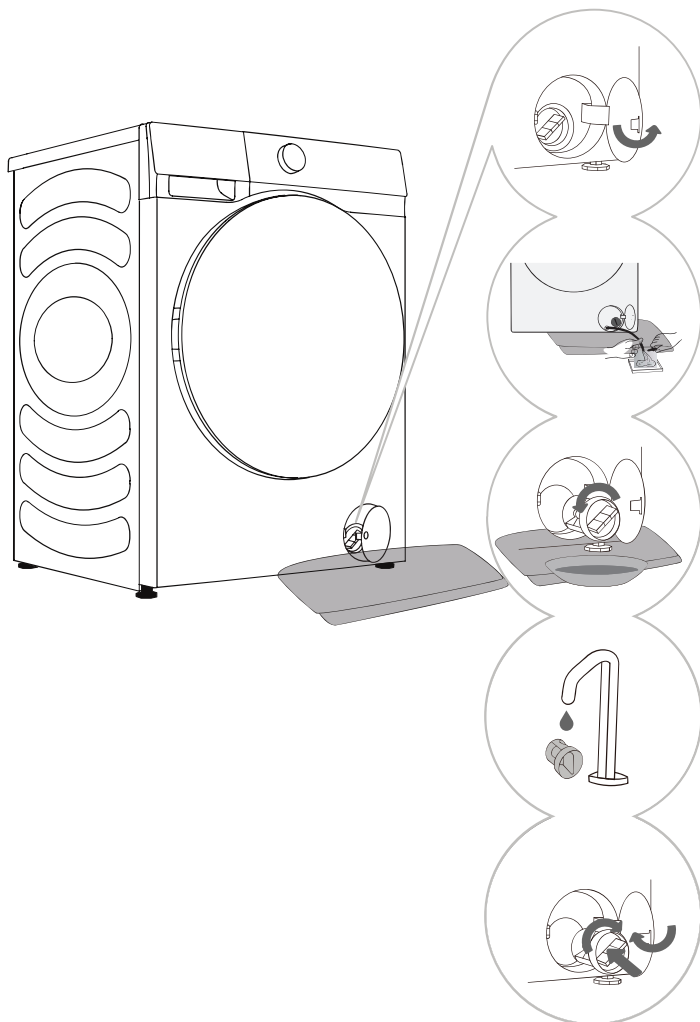
5 Privijte vstopno cev. Odprite pipo in preverite, ali so povezave popolnoma vodotesne.

⚠ Filter vstopne vode zbira apnenec in morebitne usedline ki so v vodi, dovajani napravi. Vstopni filter očistite na približno vsakih šest mesecev oziroma pogosteje, če je voda trda oziroma vsebuje sledi apnenca.

ČIŠČENJE FILTRA ČRPALKE

☼ Med čiščenjem lahko pride do izlitja vode. Zaradi tega razloga je priporočljivo na tla postaviti vpojne krpe.

Preden vodo izlijete iz naprave se prepričajte, da se je ohladila.



1 Odprite pokrov filtra črpalke.

Slog 1: Pritisnite pokrov vrat, ki se bo samodejno odprl.

Slog 2: S primernim orodjem odprite pokrov filtra črpalke.

Slog je odvisen od modela.

2 Pod vrata filtra namestite krpo. Če ima stroj cev za odtok vode v sili, jo izvlecite. Namestite konec cevi za odtok vode v sili v posodo. Če stroj nima cevi za odtok vode v sili, pod filter črpalke položite posodo. Slog je odvisen od modela. Zavrtite čep cevi za odtok vode v sili in ga odstranite, ko se sprostí; pustite, da voda sama izteče. Ponovno namestite čep cevi za odtok vode.

3 Filter črpalke počasi obrnite proti smeri urinega kazalca. Filter črpalke izvlecite in pustite, da voda počasi izteče.

4 Filter črpalke očistite pod tekočo vodo.

5 Ponovno namestite filter črpalke, kot kaže slika, in ga privijte z vrtenjem v smer urinega kazalca.

Površina tesnila filtra naj bo čista, da bo tesnjenje dobro.

☼ Filter črpalke morate redno čistiti, še posebej po pranju koprenastega, volnenega ali zelo starega perila.

☼ Očistite filter črpalke, če naprava ne zažene cikla ožemanja ali če so v črpalki predmeti (gumbi, kovanci, sponke itd.).

ČIŠČENJE ZUNANJOSTI

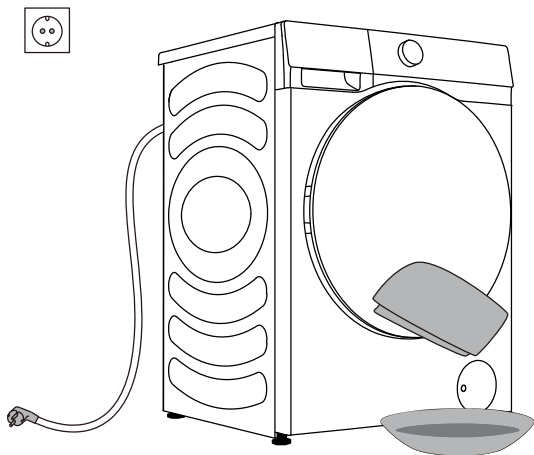
⚠ Pred čiščenjem vedno izključite pralno-sušilni stroj iz električnega omrežja.

Zunanost pralno-sušilnega stroja in upravljalne plošče čistite z mehko vlažno krpo. Za brisanje na suho uporabite mehko suho krpo.

⚠ Ne uporabljajte topil, abrazivnih čistil ali čistilnih sredstev, ki vsebujejo škodljiva sredstva (glejte priporočila in opozorila proizvajalcev čistilnih sredstev).

Obrišite vrata bobna z vlažno krpo, nato jih posušite z mehko suho krpo.

💧 Ne čistite pralno-sušilnega stroja z uporabo velikih količin vode!



ODPRAVLJANJE NAPAK

KAJ STORITI ...?

Med ciklom pranja pralno-sušilni stroj samodejno upravlja postopek. Če je zaznana nepravilnost, bo s kodo napake (F:XX) prikazana na zaslonu. Koda napake bo prikazana, dokler stroja ne izklopite. Zunanji dejavniki (npr. električno omrežje) lahko povzročijo različne napake (glejte tabelo ODPRAVLJANJE NAPAK). V takem primeru:

- Izklopite pralno-sušilni stroj in počakajte nekaj sekund.
- Vključite pralno-sušilni stroj in ponovite program pranja.
- Večino napak, ki se pojavijo med obratovanjem, lahko razreši uporabnik (glejte tabelo ODPRAVLJANJE NAPAK).
- Če napaka ostaja, pokličite pooblaščen servis.
- Popravila lahko opravi le pooblaščen serviser.
- Popravilo ali kakršni koli zahtevek, ki je posledica nepravilnega priključevanja ali uporabe pralno-sušilnega stroja, nista zajeta v garancijo. V takih primerih stroške popravila plača uporabnik.

IZPAD SUŠENJA

Pojav	Priporočen način obdelave
Pralno-sušilni stroj ne opravlja postopka sušenja	• Preverite, ali je program sušenja nastavljen. • Preverite, ali je dovodna pipa vode odprta. • Preverite, ali so vrata dobro zaprta. • Preverite, ali je vloženih preveč oblačil za sušenje (glejte tabelo programov in ustrezno zmogljivost programa); vzemite del oblačil ven in ponovno zaženite sušenje.
Sušenje ni zadostno	• Preverite, ali je vloženih preveč oblačil za sušenje. Če je, to povzroči neželen učinek na sušenje in mečka oblačila. Oblačila v bobnu razdelite na dva dela in ju posušite ločeno. • Preverite, ali lahko mešate oblačila, ki so manj primerna za sušenje (na primer debel bombaž itd.) z oblačili, ki so zelo primerna za sušenje (na primer umetna vlakna itd.). Oblačila različnih vrst sušite ločeno ali pa jih sušite ponovno.
Čas sušenja je predolg	• Preverite, ali je vloženih preveč oblačil za sušenje (glejte tabelo programov in ustrezno zmogljivost programa); vzemite del oblačil ven in ponovno zaženite sušenje. • Iz oblačila ni bila odstranjena voda. Oblačila morajo biti pred sušenjem ožeta. • Debelejša oblačila (džins itd.).

⚠ Garancija ne krije napak ali nepravilnosti, ki so posledica zunanjih vplivov (udar strele, nepravilnosti električnega omrežja, naravne nesreče itd.).

ODPRAVLJANJE NAPAK IN KODE NAPAK

Težava/napaka	Opis	Kaj storiti?
F01	Napaka dotoka vode	Preverite naslednje: • Ali je pipa za vodo odprta? Ali je tlak prenizek? • Ali je dovodna cev stisnjena? • Ali je filter dovodne cevi zamašen? • Ali je voda v cevi zmrznjena?
F03	Napaka odtoka	Preverite naslednje: • Ali je cev stisnjena? Ali lahko voda teče skozi cev? • Ali je filter odvodne cevi zamašen? • Ali je voda v cevi zmrznjena?
F04/F05/F06/F07/F23	Okvara elektronskega modula	Izklopite napravo tako, da na dolgo pritisnete gumb "napajanje". Ponovno pritisnite tipko "vklop/začasna ustavitev". Če napaka ostaja, pokličite servis.
F24	Voda doseže nivo prelivanja	S pritiskom tipke "vklop/začasna ustavitev" ustavite izvajanje programa. Ponovno zaženite program. Če naprava še naprej izčrpava vodo, zaprite dovod vode in pokličite serviserja.
F13	Napaka zaklepanja vrat	Vrata so zaprta, vendar se ne zaklenejo. Izklopite napravo. Vključite stroj in ponovno zaženite program pranja. Če napaka ostaja, pokličite servis.
F14	Napaka odklepanja vrat	Vrata so zaprta, vendar se ne odklenejo. Izklopite stroj, nato ga vključite. Če napaka ostaja, pokličite servis.
Unb	Unb Alarm neuravnoteženosti	Alarm neuravnoteženosti rešite z naslednjimi koraki: 1. Navijanje perila Pritisnite in zadržite gumb "napajanje", da napravo izklopite, odprite vrata, ročno porazdelite vsebino in zatem izberite program ožemanja, da poskusite ponovno. 2. Prelahko perilo Pritisnite in zadržite gumb "napajanje", da izklopite napravo; odprite vrata, vstavite dodatne kose in zatem ponovno izberite program ožemanje.
F15-F18	V primeru nepravilnega sušenja	Gumb napajanja lahko pritisnete in držite, da napravo izklopite in jo zatem ponovno vključite.

SERVISIRANJE

Pred klicem serviserja

Ko pokličete servisni center, podajte podatke o stroju (1).

Vrsta naprave, koda/ID, model in serijska številka so navedeni na ploščici.

- ⚠ Pri popravilih uporabljajte le rezervne dele, ki jih priporoča proizvajalec.
- ⚠ Popravilo ali kakršni koli zahtevki, ki so posledica nepravilnega priključevanja ali uporabe stroja, niso zajeti v garancijo. V takih primerih stroške popravila plača uporabnik.

PRIPOROČILA IN GOSPODARNA UPORABA

Ko prvič perete barvasta oblačila, jih ločite po barvi in operite ločeno

Močno umazano perilo operite v majhnih količinah, dodajte več praška ali uporabite cikel predpranja.

Pred pranjem trdovratnih madežev uporabite sredstva za odstranjevanje madežev. Glejte **NAPOTKE ZA ODSTRANJEVANJE MADEŽEV**.

Če velikokrat perete perilo na nizkih temperaturah in s tekočimi pralnimi sredstvi, se lahko razvijejo bakterije, ki lahko povzročijo neprijeten vonj v stroju. Priporočamo, da zaženete program Drum Clean (Čiščenje bobna) za čiščenje bobna.

Izogibajte se pranju zelo majhnih količin perila, saj to povzroči prekomerno porabo energije in majhno učinkovitost čiščenja.

Razprostrite morebitno zloženo perilo, preden ga vložite v boben.

Uporabljajte le pralna sredstva za strojno pranje.

Dodajajte prašek ali tekoča pralna sredstva skladno s temperaturo in izbranim programom pranja, kot priporoča proizvajalec.

Pri uporabi pralnih sredstev z visoko koncentracijo uporabite namenske dozirnike (priložene pralnemu sredstvu) in jih namestite neposredno v boben naprave.

Če trdota vode presega 14°dH, uporabite mehčalec vode. Poškodba grelca zaradi nepravilne uporabe mehčalcev vode ni zajeta v garancijo. Podatke o trdoti vode preverite pri lokalnem dobavitelju vode.

Uporaba belil na osnovi klora ni priporočljiva, saj lahko poškodujejo grelnik.

Če uporabljate sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna, belilo ali barvo preverite, ali je primerno za uporabo v napravi.

Ne uporabljajte topil ali podobnih kemikalij (redčilo za barve, terpentin, bencin itd.)!

V prekat za dodajanje pralnega sredstva ne dodajajte grudastega praška, saj lahko zamaši cevi v stroju.

Pri uporabi gostih tekočin za nego perila te razredčite z vodo, da preprečite zamašitev odtoka prekata za pralno sredstvo.

Tekoča pralna sredstva so namenjena programom pranja brez cikla predpranja.

Višje hitrosti ožemanja puščajo manj vlage v perilu. Zaradi tega je uporaba sušilnega stroja bolj varčna in hitrejša.

NAPOTKI ZA ODSTRANJEVANJE MADEŽEV

Pri manj trdovratnih madežih poskusite pred uporabo posebnih sredstev za odstranjevanje madežev najprej z uporabo naravnih načinov, ki ne škodujejo okolju.

Hiter poseg olajša odstranjevanje madežev! Zmočite madež in ga nato izperite s hladno (mlačno) vodo - vendar nikoli z vročo!

Madeži	Odstranjevanje madežev
Blato	Ko je madež suh, ga pred pranjem v pralno-sušilnem stroju najprej zdrgnite z oblačila. Če je madež trdovraten, ga pred pranjem namočite v sredstvo za odstranjevanje madežev na osnovi encimov. Če madež ni trdovraten, ga pred pranjem odstranite ročno s pomočjo tekočega pralnega sredstva ali pralnega praška.
Sredstvo proti potenju	Na perilo dodajte tekoče pralno sredstvo pred začetkom pranja v pralno-sušilnem stroju. Za trdovratne madeže uporabite sredstva za odstranjevanje madežev. Druga možnost pri pranju je uporaba belila na osnovi kisika.
Čaj	Namočite ali izperite perilo z mrzlo vodo in po potrebi dodajte sredstvo za odstranjevanje madežev.
Čokolada	Namočite ali izperite perilo z mlačno milno vodo. Zatem uporabite sok limone in izperite.
Črnilo	Na madež dodajte sredstvo za odstranjevanje madežev pred začetkom pranja v pralno-sušilnem stroju. Uporabite lahko tudi denaturirani alkohol. Obrnite notranjo stran oblačil navzven in pod madež položite papirni robec. Alkohol uporabite na zadnji strani madeža. Na koncu postopka dobro izperite oblačilo.
Flomastri	V vodi razredčite nekaj škroba in ga uporabite na madežu. Ko se posuši, ga odstranite s ščetko; zatem operite oblačilo v pralno-sušilnem stroju.
Otroška hrana (urin, blato, ostanki hrane)	Pred pranjem v pralno-sušilnem stroju namočite madež v mlačni vodi za najmanj pol ure. Za lažje odstranjevanje madežev dodajte sredstvo za odstranjevanje madežev na osnovi encimov.
Trava	Pred pranjem v pralno-sušilnem stroju namočite perilo v sredstvu za odstranjevanje madežev na osnovi encimov. Madeže trave lahko odstranite tudi z namakanjem (približno 1 uro) v razredčenem limoninem soku ali destiliranim kisu.
Jajca	Namočite oblačilo v sredstvu za odstranjevanje madežev na osnovi encimov. Namočite v hladni vodi za najmanj 30 minut ali nekaj ur, če so madeži trdovratni. Zatem operite v pralno-sušilnem stroju.
Kava	Namočite oblačilo v slani vodi. Če madež ni svež, ga namočite v mešanico glicerina, amonijaka in alkohola.
Krema za čevlje	Na madežu uporabite jedilno olje in izperite.

Madeži	Odstranjevanje madežev
Kri	Sveži madeži - izperite oblačilo s hladno vodo in operite v pralno-sušilnem stroju. Suhi madeži - namočite oblačilo v sredstvu za odstranjevanje madežev na osnovi encimov. Zatem operite v pralno-sušilnem stroju. Če madež ne izgine, ga poskušajte odstraniti z belilom, ki je primerno za vaše oblačilo.
Lepilo, žvečilni gumi	Položite oblačilo v vrečko in ga postavite v zamrzovalnik, da se madež strdi. Odstranite s topim nožem. Razredčite madež s sredstvom za odstranjevanje madežev za predpranje in dobro izperite. Na koncu operite v pralno-sušilnem stroju.
Ličila	Uporabite sredstvo za odstranjevanje madežev za predpranje, zatem operite v pralno-sušilnem stroju.
Maslo	Na madež dodajte sredstvo za odstranjevanje madežev pred začetkom pranja v pralno-sušilnem stroju. Zatem izperite z vročo vodo (tako vročo, kot to dovoljuje tkanina).
Mleko	Namočite oblačilo v sredstvu za odstranjevanje madežev na osnovi encimov. Namočite v hladni vodi za najmanj 30 minut ali nekaj ur, če so madeži trdovratni. Zatem operite v pralno-sušilnem stroju.
Sadni sok	Na madežu uporabite mešanico soli in vode. Malo počakajte in nato izperite. Pred pranjem v pralno-sušilnem stroju lahko na madežu uporabite tudi natrijev bikarbonat, razredčen kis ali sok limone. Za stare madeže uporabite glicerin ter po 20 minutah izperite s hladno vodo. Na koncu operite v pralno-sušilnem stroju.
Vino	Namočite perilo v hladni vodi za najmanj 30 minut. Uporabite tudi sredstvo za odstranjevanje madežev. Zatem operite v pralno-sušilnem stroju.
Vosek	Postavite oblačilo v zamrzovalnik, da se vosek strdi. Nato ga postrgajte. Na madež položite papirni robec, odstranite preostali vosek s segrevanjem s pomočjo likalnika, dokler papir ne vsrka voska.
Pot	Pred začetkom pranja v pralno-sušilnem stroju v perilo dobro vtrite tekoče pralno sredstvo.
Žvečilni gumi	Postavite oblačilo v zamrzovalnik, da se žvečilni gumi strdi. Nato ga postrgajte. Zatem operite v pralno-sušilnem stroju.

ODSTRANJEVANJE

Embalaža je izdelana iz okolju prijaznega materiala, ki ga je mogoče reciklirati, odstranjevati ali uničiti brez nevarnosti za okolje. Embalažni materiali so ustrezno označeni.



Znak na izdelku ali embalaži označuje, da z izdelkom ni dovoljeno ravnati kot z običajnimi gospodinjskimi odpadki. Oddajte izdelek v lokalni center za recikliranje odpadne električne in elektronske opreme.

Ko želite ob koncu življenjske dobe stroj **odložiti**, odstranite vse napajalne kable ter onesposobite zapah vrat ter stikalo; tako preprečite zaklepanje vrat in zagotovite varnost otrok.

Ta naprava je označena skladno z evropsko direktivo WEEE.

S pravilnim načinom **odstranjevanja** izdelka boste pomagali preprečiti morebitne negativne posledice in vplive na okolje in zdravje ljudi, ki bi se lahko pojavile v primeru nepravilnega odstranjevanja izdelka. Za podrobnejše informacije o odstranjevanju izdelka se obrnite na pristojen mestni organ za odstranjevanje odpadkov, komunalno službo ali na trgovino, v kateri ste izdelek kupili.

ZNAČILNA PORABA MOČI

Uporaba programov

1. Program Eco 40-60 (Eko 40-60) lahko v istem ciklu očisti normalno umazano bombažno perilo, ki je namenjeno pranju pri 40°C do 60°C; ta program je uporabljen za določitev skladnosti z ekološko zakonodajo EU.
2. Poraba moči v izklopljenem stanju je 0,49 W.
3. Najbolj učinkoviti programi v smislu porabe energije so na splošno tisti, ki potekajo pri nizki temperaturi in imajo daljše trajanje.
4. Če naložite perilo v pralno-sušilni stroj za gospodinjsko uporabo naprav do količine, ki jo za posamezni program navaja proizvajalec, bo to prispevalo k varčevanju z energijo in vodo.
5. Pravilna uporaba pralnega sredstva, mehčalca in drugih dodatkov. Ne uporabljajte močnih pralnih sredstev. To lahko negativno vpliva na rezultate pranja.
6. Redno čiščenje, vključno z optimalno pogostostjo, preprečitev nalaganja kamna in postopek.
7. Hrupnost in preostala vsebnost vlage sta odvisna od hitrosti ožemanja; višja hitrost ožemanja v fazi ožemanja pomeni večji hrup in manjšo preostalo vsebnost vlage.
8. Podatki o izdelku in koda QR so na napisni tablici; podatek o registraciji izdelka lahko pridobite tako, da optično preberete kodo QR.
9. Za podatke o standardnih programih glejte spodnjo tabelo.

Program	Izbrana temperatura (°C)	Imenska zmogljivost (kg)	Najvišja temperatura v bobnu (°C)	Trajanje programa (h:min)	Poraba energije (kWh/cikel)	Poraba vode (l/cikel)	Preostala vsebnost vlage (%)	Največja hitrost (vrt/min)
Eco 40-60 (Eko 40-60) polna obremenitev	-	10.5	30	3:59	0.735	60,0	53,90	1400
Eco 40-60 (Eko 40-60) polovična obremenitev	-	5.25	27	3:00	0.460	45,0	53,90	1400
Eco 40-60 (Eko 40-60) 1/4 obremenitve	-	2.5	23	2:20	0.200	32,0	53,90	1400
Pranje in sušenje polna obremenitev	-	6,0	28	7:59	3,650	102,0	-	1400
Pranje in sušenje polovična obremenitev	-	3,0	23	5:29	2,210	70,0	-	1400
Cotton (Bombaž)	20	10,5	20	2:09	0,300	122,0	55,00	1400
Cotton (Bombaž)	60	10,5	56	3:29	2,130	122,0	55,00	1400
Synthetics (Sintetika)	40	5,0	40	2:35	0,980	92,0	35,00	1400
Speed 15' (Hitro 15')	20	1,0	20	0:15	0,044	25,0	75,00	800

Vrednosti za programe, z izjemo programa Eco 40-60 (Eko 40-60) ter ciklov pranja in sušenja, so le informativni.

Za vstop v cikel pranja in sušenja lahko izberete program Eco 40-60 (Eko 40-60) in hkrati enkrat pritisnete gumb za nivo suhosti.

☼ Največje in imenske količine se nanašajo na perilo, pripravljeno skladno s standardom IEC 60456.

☼ Zaradi razlik v vrsti in količini perila, načina ožemanja, električnega napajanja, temperature in vlažnosti se lahko trajanje programa in poraba energije, izmerjena na koncu, razlikujeta od navedenih vrednosti v tabeli.

Pridružujemo si pravico do morebitnih sprememb in posodobitev navodil za uporabo.

POVEZAVA Wi-Fi

Vstopite v vmesnik "Nastavitve" v pametnem telefonu ali tabličnem računalniku, omogočite Bluetooth in brezžično povezavo ter se povežite v brezžično omrežje.

OPOMBA

Ta naprava podpira Wi-Fi 2,4 GHz.

Poraba energije stroja se bo povečala, ko boste vklopili funkcijo Wi-Fi. Poraba energije funkcije Wi-Fi pa je manj kot 2 W, zato ne vpliva na razvrstitev energetske učinkovitosti stroja.

Nalaganje

V trgovini App (Google Play, Apple App) v pametnem telefonu ali tabličnem računalniku poiščite aplikacijo ConnectLife, jo prenesite in namestite.

OPOMBA

Za namen izboljšanja učinkovitosti in uporabniške izkušnje se lahko aplikacija posodobi brez obvestila.

Prijava

Najprej se morate s svojim računom prijaviti v "ConnectLife". Če še nimate računa ConnectLife, ga boste morali ustvariti. Za podrobnosti glejte navodila aplikacije.

OPOMBA

Če že imate račun Google, ga lahko uporabite, da se prijavite neposredno.

Povezovanje naprave

1. Odprite aplikacijo ConnectLife v pametnem telefonu ali tabličnem računalniku;
2. Povežite napravo v ConnectLife kot sledi:
 - A. Kliknite "+" v strani "Home" (Začetna stran) ali kliknite "Add device" (Dodaj napravo) ali "Scan" (Optično preberi).
 - B. Izberite možnost "Washing Machine" (Pralni stroj) ali kliknite "Scan QR/BAR code" (Optično preberi kodo QR/črtno kodo) ali "Manual entry" (Ročni vnos) spodaj.
 - C. Optično preberite kodo QR/črtno kodo na stroju ali pa ročno vnesite številko AUID/SN. Če je ne morete najti, kliknite na ? za navodila.
 - D. Kliknite možnost "SET UP APPLICATION" (NASTAVI APLIKACIJO).
 - E. Preberite navodila in nastavite napravo v način omrežja in povezovanja ter kliknite na možnost "NEXT" (NAPREJ).
 - F. V tem trenutku začne aplikacija iskati naprave in iz seznama iskanja lahko izberete napravo; če je ni mogoče najti, v mobilni napravi preverite, ali je vklopljena funkcija Bluetooth. Povezava Bluetooth naj bo aktivna ves čas. Kliknite možnost "NEXT" (NAPREJ).
 - G. Izberite omrežje Wi-Fi, vpišite geslo in kliknite "CONNECT" (POVEZAVA). Stroj se začenja povezovati.
 - H. Po uspešnem povezovanju lahko nastavite ime in lokacijo naprave.
 - I. Zdaj lahko stroj s pomočjo aplikacije upravljate oddaljeno.

Kako aktivirati funkcijo Wi-Fi?

1. Pritisnite gumb "**steam**" na dolgo, da povežete omrežje Wi-Fi naprave tako, da začne znak  na krmilni plošči utripati.
2. Pritisnite "temp." na dolgo; na zaslonu se pojavi "Bon".
3. Ko ste opravili zgornje korake, je naprava pripravljena na povezovanje v internet; sledite navodilom v aplikaciji.
4. Druga možnost je, da izklopite stroj in začnete s prvim korakom.

Kako aktivirati daljinski upravljalnik?

1. Preverite, da je stikalo Wi-Fi vklopljeno. Če stikalo Wi-Fi ni vklopljeno, na dolgo pritisnite tipko "**steam**", da vklopite omrežje Wi-Fi.
 2. Gumb za izbiro programov obrnite v položaj "remote control" (daljinsko upravljanje), da vklopite funkcijo daljinskega upravljalnika. Ko je ikona daljinskega upravljanja  aktivna, je funkcija uspešno omogočena in vrata stroja so zaklenjena; ko je ikona daljinskega upravljanja izklopljena, je funkcija onemogočena.
-  **Ko ikona  ni vključena, ne morete daljinsko upravljati stroja preko mobilnega telefona. Če želite to funkcijo omogočiti, zavrtite gumb v položaj "remote control" (daljinsko upravljanje), da zasveti ikona .**

OPOMBA

Ponastavitev omrežja Wi-Fi in prekinitev povezave vseh naprav na stroj:

1. Za zagon stroja pritisnite gumb Vklopa in ga na običajni način povežite v omrežje.
2. Hkrati pritisnite zadnji dve tipki na plošči za 3 sekunde in zaslon bo prikazal "C-B".
3. Zaustavite in ponovno zaženite stroj, da vzpostavite novo povezavo.
4. Po prekinitvi povezave je treba stroj ponovno zagnati, sicer po naslednje povezovanje neuspešno. Po prekinitvi povezave bodo uporabniški podatki izbrisani.
5. Izhod iz omrežnega načina:
Če želite končati, ko zaslon prikazuje "bon", pritisnite možnost "**steam**" za 3 sekunde; napravo lahko izklopite s pritiskom tipke .

gorenje